14. Egredimini et videte filiæ Sion regem

10. Columnas eius fecu argenteas, reclina- 10. Sus columnas liizo de plata 1, et mate. torium auronum, ascensum purporeum : me- matorio de oro *, la sobida de purpura *; la dia charitate constravit propter filias Jeru- de enmedio lo cubrió de amor por las bissa de Jerusalém.

44. Salid y ved a, hijas de Sion, al rey sa-Solomonem in diagentale, quo coronavit il- lomón con la corona a, con que la corona es

para llevar o ir de una porte è atra. A esta misma nignificacion se ha de reducir el Hebreo 71772M appendie. o talemo i bien que por no ballarse en otre legar de los Libros sagrados , le han aplicado otras interpretaciones que no sen lan oportunas, para alguificar el misterio, que aqui de trata. La Esposa, pora, ensulzando la maguis. couchs, riouches y majesimi de su Espeso, no hace otra cosa, que colebrar al misme liempo, y poner à la viela de tedas les prerogatives, gencies, hermosura , y rices adornos de que ella misma gaza, que la lisceu sobresalir meta tadas, y que dobe tigicamento à la liberolidad de su amado. Esta Miera del roy parifica es una viva y miste fessa se ta misma Rapora, è de la Igiesia, en la que todas las nartes de que se compone concurren para formar una chen la mus perfecta, como que en ella, el mismo que la hiso para al, dió à conbect so grandeos, ognifipotencio, sobileria, y sobre tode se infinite americalia los humbres. La litera real, é atila gestatoria servia para la solumne pompa, ca la que, como en carro trinafel, Salomón , segun el catilo de los reyes orientades, era ticoudo en bombos, ta laireia milliague no tiene aca abajo asienta, ni cimiad estable, y asi camina sempre hicis aquella, que sa Esparle tiene aparejada, y que ka de permanecer por los siglos de los siglos. La madera de que Sulomon la fabrico, es mudera del Libono, monte may celebrado portos elevados y corpulentes cedros, que ca él se cristan, y estas lo han sido siempre por su buen olor é incorruptibilidad de sus maderas e prerogutivas, que el Señor la concedide a su fglossa ; pacs en todas tiempos lus dada de si suavisimos olores de santidad y de todo genero de virtudes; a al ta incredutidad ni ci error can podedo jumis contaminaria, ni podran prevalener contra ella todas lus urles y miestinas del collerno. Algunos por catos cedens entlenden las naciones idolatras, que estando antes sumergidas esel ciono de los vicios, y de las mus abominables inspezas, luvadas y reengendradas por el Unutismo, lucnon las que principalmente concurrieron para formar el grande cuerpo de la lylesia , cumpliéndose la professa de Berid. que el Señor con su vos, é con la fueças y eficacia de su gracio, haria estremener, y quebrantaria los cedess del Lilano, Panlar, venue, 5, Vénue S. Carcanero,

t En las columnitas à pilares de plata para sentener la cébierte y cortinus se representan los aspus Apistoire, y ana successor en el ministerio, los cuales con la imocencia y pureza de vida dan finascen a la palatera del Señor, polalica casta, como aluta pasada por el fuego, probada en el crisol, y relinada siete veces. Psatos, XI, 7.

2 Este reclinatorio donota el respelido recustamiento, o lugar que está à las espaldes, y airse para que es él descense el cuerpo, apoyundole suben et. Se ugura por él la fe, que en los santos obra por la caridad.

3 La grada, por dondo as sabe, cubierta de grana. Fennan. Su enforemiento de oco, se xilla de parpura, segam el Bebrós. O el cojón de pairpare. Otres sa cácio, esto es, la cubierta de la litera, que subo por encima de les columnas de plata, estalas ventida y entapizada de grava. La parpusa en símbolo de la preciona sangre, con que les martires, principalmente en les primeres sieles de la Iglesia, la adornaron y propagaron.

6 Medie es acasativo del plural. Los anz trasladarum èvris; mercii laborrescrito, dynamo des buyarissos incissos Yin, la que está en media de el soludo de pledras de álverses colores, amos de las hijas de Jerasnim. El Nebreo : Sa interior enlusado : otros, abrasado de amar por causa de los hijos de Jerusalém : ó en multo esta colorado el máxico amor, celo es. Solomón, que con su hermospra y riqueza aficiona a amarie a las hijas de Jerasalém. Nucleos entrenden la polabra charctate de la Vulgata, de cosas preciosas y raras, como son perlas, dismentes, rubles, y otras de varios colores y muy preciadas ; y en este sentido se significan por ellas totas las elesexcelentes virtudes, de que catà adornado le interior de la Iglosia. Pero no dando lugar à cata sentido el terro hebréo, al ci de les usa, parece que debe reslocime si de estos ci de la Vulgate. El centre de esta litera la ocupa la caridad, el amor, Janucriato, Juanes, re, 9. Deus charitos est; el cual tiene su asiento en el corazon de las que te son fieles, por cayo amor se les muestra en esta hermonica y grandeza, para llenor y satisfacer los deseas, roa que solamente aspiran á saciarse con la vista y presencia de su amado.

5 La Esposo, después de hiber declarado la hermonora y riqueza de la Since , en que tha Salomón, agradecida al amer de su Especo, y descando arrastrar à todos à que le amasen à el solo con el mayor afecto ; convida y exheria á las hijas de Sion , cele es, á todas las almas ficies, á que se yuelvan á contemplar al mismo en su mayor gala y majestad, y con la corrora, que le puso su madre solve la cahean, el dia que tuvo de mayor alegria, que lus el de au desposorio. Acostumbraban antiguamente llevar los esposos una guirnaida ó corsos sobre la cabesa. Sat. 24, 19, y esta se la poniac sus madres. El Hijo de Dies cuando se hizo hombre por los hombres, estabró sus despes ries con la Iglesia, y fué coconado con la humanidad, ó con la carne, que temó de las purisimos entraines de Maria. Y esta curne frigil y enferma se llama coresta, o diadenna, porque con ella triunió de todos sus escenigas, del demonio, del pecado y de la muerte, dejandoles postrados y vencidos á todos. Este fos el dia de su perfesta alegria, porque dio saltor de siegria como gigante, para correr se camino : Penim. Reita, 6, y sos delicies sen estar y conversar con los lujos de los hombres.

6 Ours ceroes recibió el Señor sobre su cabeza, que feé la de gaptose, de obra madre muy diferente. La lejesta convida igualmente à las almas fieles y companiras, à que salgan à ver y contemplar at lley patifico, con squella esercia, que puro sobre sus sienes una madre crael, la Sinagona, en aquel mismo dia en que murienda por su Espesa, consumaba y sellaba con su sangre la eterna altanza, y los desposorios indisolubles que liabia esalvado esta ella. Este dia, aunquo por la que mira à la parte inferior era de anaia y de tristesa, fué para su curatos el de mayor comucio y alegria, porque on il so cumplio su obra, como el mismo Señor alguificó à sus discipules, cuando ten maler son in die desponsationie illius, et madre en el die de su desponseie ', y en el 'a die letitize cordes ejus. dia de la alegria de su corazon.

CAPITULO IV.

metaragio el Espece la hermoura de un Repora, facilites el entraliable muor, que le tiene. Beconoce la Repons, que todo exanto tiene de hueno le viene de la liberabilad de su Espata.

1. Quâm pulchra es amica mea, quêm pul- 1. ¡Quê hermosa eres*, amiga mia, quê hercaprarum, que ascenderunt de monte Ga-

2. Dentes tui nieut greges tonsarum , ques tibos, et sterilis non est inter eas.

chra es! Oculi tui columbarum, absque co mosa eres! Tus cios de palomas, sin lo que está quod intrinsecus latet. Capilli tul sicut greges oculto por de dentro 3. Tus cabellos como manadas de cabras, que subjeron del monte de Ga-Inad 4.

2. Tus dientes como manadas de trasquilasocadorant de lavacro, omnes gemellis for- das, que subieron del lavadero, todas con crias mellizas, y no hay esteril a entre ellas.

la dijo : Tengo un bautismo, con el que deba ser bautizado ; ¿y que angustia es la mia hazta tauto que seu complido? Loc., un. 50. Ultimamente fué adornada su cabera de sira corona de inmortatidad y de gloria en el ulde su resurreccion. Hebravor. 11, 9. Psalm. xx, 3, 5, 6; xxix, 3, 5, 11,

1 MS. A. Da au desposamiento.

I Fue de tanto gualo al Esposo la exhortacion , que hiso la Esposa á las hijos de Sion , para empeñarias an su amor, que como sorprendido y lleno de admiracion , prorumpió encareciondo la hermosora de su Espasa, repiliendo primera y segunda vez, para mayor confletazacion y demostracion de lo que sentia : ¡Que hermosa erez, uniga mia, que hermosa eres! Y porque no pareciese que la aficion le cegaba, y hacia decir como a buito aquelas palabras, alaba en particular cada cosa, comenzando por los ojos, que son en donde mas se descubre la belleza y smabilidad interior, y por donde entre las personas mas se comunica y enciende la aficion. M. Laon. Tar ojor, ike, de palamas. La cual dejamos ya explicado en el cap. s. 14. En los ojos se pueden entender los obispos, ka setados y otros, que son como inspectores, y velan siempre en defensa y guarda de la igiesia.

1 Sennas. De dentro de su chrencha , que es cada una de las dos partes en que se divide el cabello, cumdo se teba la milad à un lado, y la gira mitad à otro, que en castellano se llaman tambien Ladot, segun Pa. Leus su lanz. Como si dijere : To no pretendo hacer aqui un elegio de las relevantes prendas, que adernan in aluis, y en que consiste su principal hermosura; Praim. xur. 14, solumenta quiero elogiorie por aquellas calidades exteriores, que arrebatas la admiración de tedos los que te miran. Con estas palabras se insinua á los cristianos, que ndemis de la santidad interior y de la perfeccion del hombre, que se oculta en el ceracon, que es la que principal. mente han de procurar y pedir à Dins con vivas ansies, tembien han de tener cuenta de la exterior, atendiendo a la edificación y buen ejemplo de los prójimos. Los exx : Exro; vé; mentaros; vos, además de la silencia, ó segun le satigna Yulgula, además de lo que debe culturse en a : porque tos clamores son los descos, suspiros y gemide sucueiosos de la coramo, con que me obligas é amarie. Las palabras hebréas 77223 77220, se interpretan de diversus modos : entre tas guedejas : entre tas copetes, rizas, debajo de ta vela, etc., y etros que no son de

4 Aqui bay das semejanzas tomadas, segun el estilo bacólico, de la vida pasteril. Por la primera, se compara la otica al monte de Galand, muy vistaso y ameno, y lleno de variedad de árboles y plantas aromáticas. En la seguada, son comparados los cabellos de la Esposa, que componen y hermosean so cabeas con gentil color y muthedumbre, á los rebaños ó hatos de cabras , que se registran pacisodo en la combre de dicho monte, al que adortan, y hacen que paresca hien. Galand algaillen mante, o montain del testimanio, y metallicicamiento se aplica d Cristo, que es monte puesto en la cima de los montes, como Cabeza de la Igiesia , en quien se reunen todas las figara y testimonios de la ley ontiguo, que miraban á el. Las cabras, que se apacientan en este monte, son los fieits, que están unidos con Cristo su Cabera por medio de la fe y de la caritad, recibiendo de el inda la hermusiasa, the los adorne, y alimentandoes con au palabra y con sus sacrementos. En los axx se les in departures due til palaid, que se descubrieran de Guinad : la propiedad de la cabra en, ir sultundo de roca en roca por lo mas alte y quebrado de los montes, lo que hace, que se puedan descubrir mejor desde bejos : y este es tambian el son-

l Pressa. Y deskijada. C. B. Y amovedera. La bondad de la deniadura consiste co que les dientes scan blantos, ignales, proporciosados y bien unidos entre si ; y por esto los compara à un hato de ovejes trasquiladas á tes miana regla y medida, que quiere decir iguales : biancas, porque subca de lavarse : apidadas, para ubri-Rune unua à otras, y repararse del frio : y todos con sus crios mellicos, 6 de un parto, sin que entre ellos baya Maguna extérit; en lo que se significa au fecundidad. Los dientes de la Iglesia son los predicadores y doctores, que esperten el pau de la doctrina à los pequenuelos. Son semejantes à las ovejas favadas , por el candor y parem de in antidad y vida : trasquiladas, perque dando de mano à los cuidades del sigle, solamente atienden al ministetio de la palabra : é también, como hucen los religiosos de las sagradas órdenes, los que por el voto de una voluntia pobreza se despojan de los bisnes temporales : con crias mellians, porque engendran en los corasones de

A. T. T. His-

- secos latel.
- 4. Sicut terris David collum tnum, que mdifficate est cum propugnaculis : mille clypel pendent ex ca, omnis armatura fortium.

5. Duo chera tua , sicut duo hinnuli capreze gemelli, qui pascuntur in Illis.

- 6. Donec aspiret dies, et inclinentur umbra, vadam ad montom myrrha, et ad col-
- 7. Tota pulchra es amica moa, et macula non est in te.

3. Sicut vitta coccinea , labia tua : et cle- 3. Como venda de grana tus labios ; y tu ba. quiem tuum, duice. Sicut fragmen mali pu- blar duice . Como cacho de granada *, asi son nici, ita gene tuse, absque co quod intrig- tus mejillas, sin lo que por de dentro esta ment.

4. Tu cuello como la torre de Bayld, que esta fabricada con baloartes : mil escudos cuelcan de ella , toda armadura de valientes.

5. Tus dos peches como dos cervalillos me Ilizos de corra, los cuales se apacientan entra

6. Hasta que sople el dia, y declinen las som. bras 7, ire al monte de la marra, y al collado del

7. Toda eres bermosa, amiga mia, y mane la no hav en if 9.

a. Veni de Libano sponsa men , veni de Linum, de montibus pardorum.

9. Volnerasti cor meum soror mea sponsa. rum, et in uno crine colli toi,

40. Quim pulchen sunt mamme (na soror et odor unguentorum tuorum super omnia promitin.

11. Fayus distiffans labia tua sponsa, mel et les sub lingua tra : et odor vestimentorum tuorum sicut odor thuris.

8. Ven del Libano . Esposa tala , ven del Lihano, veni : comunaberis de capite Amana , bano , ven : seris caronada de la cima de Amada vertice Sanir et Hermon, de cubil·bus leo- ua, de la cumbre de Sanir y de Hermon, de las cuevas de los leenes, de los montes de los leopardos.

9. Llagaste mi corazon , hermans mia Espoviloresti cor meum in uno oculorum tuo- sa, llageste mi corazon con el uno de tus ojos. y con la una trepza de tu cuello 1.

10. ¡Cuán hermosos son los pechos , hermana men sponsa! pulchriora sunt ubera tua vino, mia Esposa! mus hermosos son tus pechos que el vino, y ol olor de lus perfumes sobre todos los aromas s.

11. Panal, que destila, tus labios, à Esposa : miel y leche debajo de tu lengua : y el olor de" tus vestidos como olor de incienso."

ana hijos espicituales el amor de Dios y del projuno : no hay estéril entre ellos, posque producen en si y en carauna admirable coscelta de buenas obras.

t De les dientes pasa à los lablos, que para ser hecmosos han de ser del ados , y que vertan sangre. Lo sual declero admirablemente diciendo : Como venda de grana, ó de color cormes um tables. Y luego afinde : Y in keblar es duice : la coul viene muy natural con los lablos deligados, como conse que se viene una de otra. Porme, seann dice Amerórates en las reglas de concerco las catidades de un hombos por sua facciones, los labos de mana son selial de hombre discreto y bien habiado, y de dulce y graniosa conversación. El Massiro Luos, En el calor de carmesi se figura la fe de la paston y de la sangre de Jesperisto, y sit excendida caridad. Pur este agradan tame al Espeso los lables de la Espesa, perque los ve tefidos de saugre, y abrasados de su amor, como que le tiene simpre ca clies a gu su corgron, y de aquí no es tampoco de maravillar, que un habbar lo sea tambien tan agradade. Kato conviene muy blen à los predicadores.

2 MS. G. De malgranada, Verran, Pedago de granado. Por su figura y color. En los axx so los de lifesco. coso carteza. Pero si habinate aqua de lo bermejo de la corteza, y no de los estatos, no era necesario haces mencien del cacho; bastaria entonces comparar las megillas con el color de la granda. En las mejillas de la Espesa ue representam los santos Mártires, soldados enformados de Jesueristo, que den amando su sangre por la confesion de In fe, dieron prochas de la grientisima caridad, que les abrasaba, Y esta cioria alcanzo ne solumente al sere viranif, also tauthien al mas fluco, qua por eso se nombran las dos mejillas de la Esposa.

3 Yease to dicho en el v. f.

6 Fannan, Fraguado pora abezamientos. Ta esello de buen aire, dereche, alto y fuerte, como la torre, que edifico David, etc., Que está fubricada con balances; en la que se explica la pallardia de los hombres, a la miiesiad, hermosora y proporcion de tode la estatura. Los exx traslodaron e excelenciación de despende ca Thaiphicith, concervando la palabra hebria como si fuera nombre propio de all so logar e pero esto se cola pera communecte edificada, à puesta en lagar alto para enreflamientor, à para enseñar ; este es, que sirve como ce atalaya para descubrir lus enentigos si vienen, y para mostrar el camino à los que pasan : todo lo esal contiene perfectamente á los prelados, pastores y doctores de la Iglenia, que deben estar alempre en vela para de mende la piedad y de la fe , armudos de zelo y de teda la armadora de Dios ; H Carath. z., 4, 5, que es lo que se quire significar en las palabras que es siguen.

5 De la torre. Toda armadura de valientes, de gente de armas, que la guarocce. Puede tambien hatéris equi alusion à la costumbre antigua de consegrar à Dios los despojos, que se templam à los commigns, y se culpaban en (as torres y ofres lugares elevados ; y así esta torre se yela adornada de todo genero de armaj y despojos da camaigus. En le que se significan las repetidas y señalades victorias que ha alcanzado sempre la Iglasia de todos 193

6 Estos dos pechos de la Espaia son el suner de Dios y del prójimo; la que se da bien a entender en el Hebro 172 125, que comunmente se trus latin ens das amores. Estos alimentán lose es tre las bermesta y blances amcemas de los divinos anisturios , procuran por tedos los modos posibles dar a Dios lo que es suyo, y no defiguidar al préjuno mada de lo que le corresponde. Son semejantes entre si, como suelen serlo los mellizos. Asi lo doctre di Seliot cuando dijo: Amaras al Señor tu Dios, etc. El segundo es semejunte d'este : Amaras il tu projima ho puede estar el uno sin al otro. I Juano. 11, 21, Y los dos se reunen en uno, porque el que anna al projimo, complis in ley : Rom. xm, &, puesto que en el amor consiste el cumplimiento de la ley. Galat. v. 14.

7 Basta que anochesea, que es cuando los esodios de coran, o cervatillos vuelvos de los pustos son sus

8 Communente ponen los Padres y Expositores estas palabras en boca del Espeso. En esta monta y collede se representa la Espesa con todo el adorno de sus roras prendas y virtudes. Y así el Espesa prendado de estas le dice, que iri al moute de la fairra, y al collado del incienso, para reposar en el, y recreasse con la suavidad y fragrancia da sus clores. Jofró 10, 11, 14, 16. En la mirra, y en el incienzo, se significan la mortificación y la o acion, per las cenies les cantos, que hay en la Igle ia, procuran lierar a la cumbre de la perfeccion. En otre acutido se repetra agui una clara profecia de la pasion y anuerte del Salvador, y de su plociosa resussección. Taxonomento

y El Esposo en una palabro dico y comprende lo que antes había dicho por muchas. Y manetila no hay es de

estors, ninguo defecto : en lo que se hare alustos á los de los victimas, que impedian, que pudiesen ser ofrecidas al Señor en escribeio, como se puede ver en el Levárico. El sentido espiritual de estas publicas se halla en S. Pamo Ephes. v. 25, 27. S. Accestis sobre aquel texto erseña, que la Iglesia en este siglo no es sin mancho : sino que nerratia finipiarse aqui cada dia, para ser por tildino en la cira ylda prescutado sin mancha alguna à su Espaco lesseristo. Y así colo pertenece principalmente a la lefesta triunfante. Si se refiere a la militante , se dirá, que ca teda hermosa y ana mancilla, por lo que mira à la profesion de la santidad y de la fa. Porque nada prescribe, que no sea veniadoro en la fo; nada que no sea limpia en las costumbras : tada es puro, santo, sin acraga, sin vicio y ala manella. Muchos santos y doctores aplican men bico catas palabras a la parisima Virgen Maria . Madre de

1 No es este el monte, de donde se flevo la madera para el templo y case de Salozzón, porque este no estaba em la linken; sino el que en las Libras de las Espes se dice : Saltas Librasi, el bosque del Libano, uno de los sition rales cerco de Jerusalém, por alguna semelanta, que limia con los árbales, ó con alguna otra cosa do noval monte. M. Laux. Jerusalem es tambico Romado Libano en algunos lugares de la Escritura. Execu. XVII, 3. ZACHAR. 11, 3. Amana, quieren muchos que ses el Amano, que separa la Syria de la Cilicia. El Hermon y el Sanir esta puntas. ó colludas de un mismo monte, que cambo al otro lado del Jordán, entre el país de Manassas y la Arabia desierta. Ka falla qu'en dier, que el Espaso no habla aquí de les verdaderos montes Amana, Hermão é Sanir; sino de algunde collados, que tenta co sua gumpos, a quienes labia puesto los nombres de aquel os montes sehaladas; y que per este huce tambéen mencion de les curves de las fieras, que son muy comunes en ellos. El Esposo pues mosmode el ardentistimo amor, que tenta de la salve de todos, convida no una, sino tres veres à la Iglesia, que por el Bantismo y venida del Espírito Santo era inda hermosa, à salir da Jerusaléra, y á extenderse por aquellos monles esto es , por todas las regiones y provincias del mundo , sin temer los leunes ni los leupardos, cuales cran sus eneminos y perseguidores, asegurada de la victoria y de la corona.

2 France, Descarazonasieme, El Hebréo : hobaste mi corazon, Camo al dijera : Alla me tienes el corazon, Munificata istubien con aquella repeticion la vehemencia de su amor.

a La le que se bace sin duda glusiou à la costumbre de las majeres orienteles, y se usa tambien en alcuna de muziras provincias, que canado sollan de casa, lleusban toda la cabeza cubierta con un velo, dejaudo asigmente decubierto un clo y un resemicia para ver en donde portan ci più, y un tropezar. Puede tambien trasladarse Con una sola mirada, à ajenda tuya. Y con la una trenza de ton herminos cabellos, que se desprende per la riello. Los ojos de la ligicita son sus prelados, que la excaminan à las casas del ciclo : las cabellas son los súbdiles . As cuello sou los perfectos. Uno de los ejos, o de los enbellos, es la unidad y conformidad de la fe, que flenen unos y otros , prelados y súbditos , por la cual fué flagado y berido Jesucristo. Agonta traslada mitanam , frense, à esse medo en el cop, ves de lui Jusces, en donde se hore memoria de los siete cabellos de Sansson, los axx trasladaren farra sergia, siete trenses, en las que Sonsolo recogia y ataba su herenoso cabello, etc.

4 Véase el cap. e, 1, 2, en donde queda explicada esta expresion, con sola la diferencia, que all se habla de los peches del Esposo, y aqui de los de la Esposo. Alli se considera la Intrinsora bombad del Esposo, que siendo Dios. es escucial y unicamente bargo capati se considera la caridad de la Esposa , es atencion al bica, que bace à las

simes, alimentandolas, instruyêndolus, y fortificiadolas en los caminos de Dias.

5 El Rebréo : Panut de miet destitas ins tablos; y los uxx, del mismo modo expres ancretique galle exe. Como el digera : Tan palabras son tettas miel, y to bracus parece, que auda bañada bala en leche y miel ; y no ca elde dulmara, gracia y snavidad todo lo que sale de ima lablos : hasta tas vestidos, domis de que to estido blen, y adornes many illegamente lu gentil persone, despoèse tal fragrancia, que pareces con elles al bello mente labace. dende has tunto frescura, así en la vista de las trodes y floridas plantas, como en los surves nieres, que el sire menda, v. 16. Maretro Legg, Vensa egp. 18, 14; 1v. 3. Las labos de la Esposa son composa los à la miel y à la leche, port significar que la latesia , cual tierna madre, alimenta à todos sus hijos con la polabra de Diaz , que es dalce como la miel blanca y pura como la leche, sin merchi de errores ni de profanas novedades. Se significa tambien is subiduria de las sogradas Escrituras, que es de la mayor sunvidad y dulzura para el paladar de lus santes. Los vestidos de la latesta son las buenas obras exteriores y el otor de estos vestidos sobe al ciclo por usedio de la oracion, que se denota en el Incienso, Proba, est. T

- 42. Horius conclusus soror mea sponsa 12. Huerto cerrado eres , hermana mia Espabortus conclusus, fons signatus.
- 13. Emissiones tue paradisus malorum pa-
- 14. Nardus et crocus, distula et cinnamoaloe cum omnibus primis unquentis.
- sa, huerto cerrado, fuente selimin !,
- 43. Tus renuevos o son verjel de granadas nicorum cuas pomorum fructibus. Cypri cum con frutes de los manzanos. Cipros con nardo .
- 16. Nardo y azufran , cana aromática, y cimum cum universis lignis Libsui , myrria et namomo a con todos los árboles del Libno, não ra y alos con todos los primeros perfumes

I Por medio de dos hermosos semejanoses encarece de punyo el Esposo la enterena y castulad de su Esposa, y esacerrando en ellas todo lo que en particular había dicho antes do su gracia , frescura y gentilesa, dice abora : Dos toda ella es como un jardin extrado y guardado, llevo de mil variedades de fremas y preciosas plantas y preciosas , parte oforosas, y parte agradables à la vista y à los demás sentidos, que es la com mas cabal y mas expresiva, que le pudo decir en este caso, para declarar del todo el extremo de una harmosura ilena de frescor y gentileza. Y abade que es fam agradable y linda, como lo es, y parece una fuento de agua pura y cerema, redenda de olorosas plantes. y guardada con todo cuidado, para que les animales ni otra com alguna la enturbien. Y para encuracer mes la significacion de lo que dice, repite segunda yet : Hacrio cerrario, etc. Mantro Luoy. La Iglesia es este huerto conrodo, que tiene para su resguardo y defensa la custodia de los cantos Angeles y aun del mismo Dies. Los montes, ó los santos Angeles , en rededor de ella , " el Señor en rededor de su pueblo. Psalm. CERIV, 1, En este jurdo le fuente es el mismo l'esperinto, que dijo de si mismo : Si alguno tiene sed, vença a mi, y beba. Jours, va m. Fuante verdaderamente solinda y cerrada à los infleies y d los herejes ; y por otra parte ablerta y patente para lados los que quieras llegar à gustar sus duices aguas, como lo expresó el profeta Zacasalas xun, 1, diciendo : Facase patente d la casa de David. Fuente sellada es tambien la Iglesia, en la cual están las vivas, puras y limpies arresde la sana doctrina, y de las augradas Escrituras; y asimismo las del santo Bautiamo, en el que todos los hijes de la Iglesia son sellados con el mismo acilo de Jesocristo. Muchos Padres por los simbolos de huerto carrado y fuente sellada, enlendieron figurade tambien la vieginidad, virtud fan raca en el Antiguo Testamento; pero qua deba in uno de los axas ilustres ornamentas y prerogativas da la Iglesia de Jesucristo en el Nuevo ; sobre lo etal puede vene lo que dice S. Ammosto, lib. t de Firginit.

2 Todo le que de ti despides, y safe ; lo que de ti envias, todos los árbeles, que produces. Frante. Tas remuorrgel de granades con fruto de secjorias. Esto es, las lindezas y grandezas innumerables que hay, antiga min, en este tu huerto, que cres til, sen como verjei de granadas con fruto de deleuras, cuales son las manzanas : dande tambien hay cipro y nordo, coo los demás árboles olorosos, de los cuales especifica un grande número; de manera que viene à ser un deleitoso jardin el que pinta. Y tal dice, que es su Esposa , tal su bollesa y gracia, tela rila, y por todos partes y en todas sus coma graciosa y amable y alindada, como es el jarden á que la compare, que no hay en el parte desaprovecinda ni por cultivar, que no lleve algun arbol ó yerba, que la hermoses; ni sle ba árboles á plantas, que tiene, hay alguna que no sea de grando deleito, y provecho. Segun el sentido espiritual, se enticodo esto del hombre justo y virtuoso, en quien están juntos provecho, deleite y alegría con todos las demis . bienes, siu haber com en él , que no sea de utilidad y de valor; y que no solo tiene y produce fruto, que échete el gusto y recreo la vista, sino tambien versor de hojas, chor da buena fama, con que procura el bien de sa prijimo, como lo deciara muravillosamente el real profesa Daven en el *Sulm*, t. Duede dice del Justo , que es como el árbel plantado en las corrientes de las agues, que da frate à su tiempo, y està siempre verde y fresco, sin secarse jamis la hoje. Y schaladamente ca de advertir, que todos estos artiales de que hace mencion, son de hermosa vista, y esimiame de excelente clar a por lo cual queda confundido el desatino de los que dicen, que las erremonias saguidas y obras exteriores no son necesarias junto con la fe i porque le sen mucho para la saied del alma del junto con lu fe, que está escondida en ello : y es gran disparate no bacer mucho caso de las buenas y lumbles obras y muestras de foara, que son les hojes y el olor, que edifica à los circurstantes, M. Leon.

A El Rebréo : Con fruto de dalcurar ; esto es, con toda frata suavo y deliciona. Cypri está en nominativo de plural. Vense el cap. 1, 12. Se numbra dos veces el mardo, ó porque lo hay de varias especies, ó porque bace bossa mezcla con la juncia de olor y con el azafran.

4 C. R. Camphorus y explunes, Juncius de olor.

à Pistula aqui no cu el género de arbol halsimien, que se llema casta fistala , parecida en paria à la cancia co la fragrancia, sido otra mata diferente, que se cria en la Syria, parecida algo en la fragrancia é la juncia, pose mucho mas eleccas que alla. Clauscomo es de sabor y elec mas delicado, y de mayor precio que la caneix. Con 💝 dos les árboles del Libana o como en el fichceo, de incienso ; esto es, aromaticos. Mirra y nice ; sabre la primeta viane el cap. 1, 12. Altre ó melbar, es un arbusto ploroso de un jugo muy amango, que cesista a la cercupcion y los guantos. Algunos trasladan la palabra hebria 1717/18 abolidh, tamiesto, que es un árbol bermaso y de bæn olor. Muchos Padres é intérpretes van aqui buscamio las cualidades y condiciones de cada una de catas plantes, para deleradas: la virtud que se significa por cada una de ellos. Bajo el nombre de granquas entienden comunmente los frutos de la caridad, de la paz y enion fraterno. En les mensenas, que seu de un alor y enhor muy anave, les fruies del santa y divino amor. En el cipro, que es una planta muy olorosa y activa, la cautemplacion de los cosas divinas. En el nardo, que se repite des veces, la caperanza en Dios, y la desconflansa de si misme-En el asofran, la fe. En la colita aromatica, que es de suave olor, la prodencia. En el cuamono, que el de naturalesa calida y fuerto, la justicia. En la márra y alos que preservan de la corrupcion, la fortalesa y la templanen. En todos los árbales del Libono, todas las demas vistudes. Per todos los perfunes una preciades, so simbolizan los actos y afectos de las otras virtudes, que se juntan stempre con los de las sobreventium , quæ fluunt impetu de Libano.

hortum meum, et Suant aromata illius.

es. Fons horiorum : puieus aquarum vi- 15. Fuente de huertos : pozo de aguas vives . que corren con impeta del Libano 1.

46. Surge Aquilo, et veni Anster, perlia 16. Levántate, Cierzo, y ven Austro, sopla por mi huerto, y corran los aromas de él .

CAPITULO V.

Convide in Espece al Espece à sus jurdines, se reteire aiff et couvrie, Caracaires que distinguen al Espece,

t. Veniat dilectus meus in hortum suom, . 1. Venga mi amado a se huerta . y coma el et comedat fructum pomorum suorum. Veni fruto de sus manzanos. He venido 4 mi huerto,

dichas. Tal es el huerto ó jardin de la Iglesia. Muy diferentes son estos frutes de las espinas, abrojas, cardos r ertigas que producen los buertos del diablo, del mundo y de la carne.

i Despues de haber comparado el Esposo á su Esposo á un delicioso jardio, y á una facente pura y sellada ; declara mus ahora esto segundo, capecilicando las calidades de esta fuente, diciendo : Parate de huertos; esto es, tan abundante y copiesa, que de ella se esca agua por acequia para regar muchos hoerios. Poso de aguas siver; este es, no encharcado, sino que perpetuamente manan sin faltar jamas, Que corren del mente Libuno; que como hemos dicho, es monte de grantes y lindas arboledas, y muy nombrado en la Escritura ; para que de esto se entienda, que es muy dules y muy delgada el agua de esta fuente de que habla, para naço y sorre per izles mineros. M. Leon. La Iglesia Catolica, que contiene y abraza en ai espebas iglesias particulares, y en número muy erecido de nimas fisies, enviz a las nuas y á las otras las aguas puras y vivas de las divinas Escritures, que corren impetuosamente del monte del Libano; esto es, de la boca de Jesocristo, que es el monte puesto sobre la cima de los muntes. S. Garaciaso. Esta segunda comparación da usa grande idea de la abunfancia y riqueza de estas aguas que posee la Iglesia, y que simbolizan la celestial Sabiduria, la gracia santifiesute, que es inseparable de la caridad, los dones del Espiritu Santo y los Sacramentos, por donde, como por pe-

renses canales, so comunican à las almas, para imitruislas, regarlas y fecundarlas. 2 Levaletate, Cierzo : retiruis, vete, have, Esta es una hermosa apostrole poética, por la cual el Esposo vuelve se razonamiento à los vientos, Cierro y Abrego, pidiendo al uno que so vaya, y no dañe en este lindo jardin ; y al stra que venga, y con su sople templado y apaciale le recree y le mejore ; y ayade à que breten las plantes que hay on ell; que es bendeckr à au Espara, y desear su felleddad y prosperidad; lo qual es muy natural, cunndo se ve f se pinta con aficion y pelabres nigura cosa , que nos es grata. Segun el sapirito, sientifica liacer Dios que cesen les tiempes asperus y de tribulación, que encogen, y camo que marchitan la virtud ; y envis el temperal templado Vidando de su cracia, en que las virtudes que tienen raices en el alma, suelen brotar en público para olor y buen témplo, y provecho de los prójimos. M. L.cox. Muchos santos Padres creen, que por el vienta Austro ó de Medioda, se simbolisa el Espíritu Santo sobre los Apósinies y discipulos en el día de Pentecostes. Temposorero. Algunos ersonen la palabra levántate en este modo: Levántate, Cierzo, ven y sopia juntemente con el Austro; porque el Señor quezia que las tribujaciones, persecuciones y trabajos fuesen el medio por donde su Espeta se fundaze en humildad , reconoclese su debilidad y flaqueza, y que sin el soplo y socorro del Espirita de bios no polla mantenerse; de donde desconfisado de si , reconociese en todas sus necesidades 4 solo Dios, de quien ha de recibir toda la vicind y fortaleza para isjunfar de todos los enemigos visibles o invisibles que la persiguiesen. Estas mismas triaplaciones y trainios le dieron ocasion para que por todas partes caparetese el buen olor y fragrancia de todas las virtudes cristianas, de que dieron tan flustres ejemplos los santos de la Iglesia Católica, especialmente los mártires

y confesorea de Gristo. 2 En el Bebrén las primeras palabras de este versicalo so tern unidas con las últimas del capítulo precedente; hien que todas ellas pertenecen al mismo sentido. La Esposa manificata el desco, que tiene, de que su Esposa Yengo à su jardin, y que alli come de sus frutas ; dando à entonder por medio de este estito y lenguaje figurado, la disposicion en que estaba su corazon respecto de su Esposo. En el Hebréo se les : El frato de sus dultures, como en el v. 12 del cacitalo precedente; este es, sos frutas dulces y delicadas. Es simbolo de la Iglasia esto huerto r has monaconess à fruitas suaves son las buenas ebras de los escogidos, que nomo los árbeles florecen y fructilican en cate huerto. Y Jesucristo so defeita y apacienta con ellas, como con un manjar muy delicado y sabroso á po

4 Ann no blen babia acabado la Espasa de bacer el convite, cuando lo admitió el Esposo, prendado del sincero efecto con que se la hacia. Y así dica : He venido d sel kuerto, kermana, etc. Débese notar, que como ya se ha adverbito en otros muchos lugares, es esto may frecoente en la Escritura, neur el preterito per el futuro, y al castrario ; y este se ve principalmente en los promeses, que la divina palabra hace por sus profetas, para mostrar que son tan ciertas, econo si l'ursen pasadas y cumplidas. Y no solo esto , sino que tacimmente le inclina que tra con sus muigos à regocijarse en su huerto : y como si estuviera ya en el, convida à estos à que se alegren, y bebut basta embriagarse; uo porquo esto babia de ser est, sino por un encarcelmiento de lo muebo que desculsa que se regochasen y alogresen, que es le que quiere significar esta axpresion de les Hebrées. Las gentes, cuando salen i una quinta à recrearse alli un dia, llevan viandas y vina : alli comen y moriendan : toman yerbes oloruses y Sôres, y capen de las fratas que hay en cita. Les viandes que aqui se proponen , leche, vino , panales de mici, in hortum meum soror mea spousa, messui hermana mia Esposa, he segado mi mirm ma cam lacte mee a comedite amici, et biblie, behed, embriagaos, los muy amados, et inelæjomini charissimi.

2. Ego durmio, el cor moum vigilat: vox 2. Yo duermo, y mi corazon vela 1: la voz de mei guttis noctium.

myrrham mean cum aromatibus mess : co- mis aromas : he comido panal con mi miel he medi favum cum mede mao, bibi vinum meum bebido mi vino con mi leche: comed, amigos, y

dilecti moi pulsantis : Aperi mihi soror mea, de mi amado que loca 2: Abreme, herozana mia amica mea , columba mea , immaculata mea : amiga mia , palome mia, mi sin mancilia : porque quia capot meum pleaum est rore, et cincinni mi cabeza llena està de rocto , y mis guedejas de las gotas de las noches.

son convenientes à las personas de pasteres, que aqui hablan. Puede tumbien extenderse son S. Garcesso Nissao. que el Espaso, despues de haber nido socialidado por la Espara, ne retiró de un presencia, dicténdote que the é lismar à sus amigos, y traer algunos presentes pora que fuesa mas solecane el convite, y mas camplida la elegria. Lo que ejecuió prontamente; y volviendo, despues de haber prevenido todo la necesario, se signia a la mess, y exhoria á los convidados á que se alegren y regocijon en obseguio de su Espora. En el sentido espiritus denota la encarnarion del Verbo, que se efectua à las preces de la Iglesia, segun aquello: Hême aqué, lass, 1711. 8. Cristo la liama hermana, por la maturaleza que tiene comun con ella : y Esposo, por el despesorio de la fe. Quiere que esistan á este convite sos umigor, que son aquellos justos que es aplican á procurar su propia perfeccioa : y fos seuy amonios, que son los perfectos, i los que exhorta à embrisgare ; esta es, à secturo de que la miel, vino y leche, para effipicarso despues en solicitar la molificacion de sus projimos, y en inspirarien en arresy desco. En este canvita se figura la Escaristia. La sutrra es el Bautiamo, por ri cual samos enterrades con Cross. Ningune ce admitido al convite, si ne es anics ungido con mirva. Los cerca escamos con los denes del Esperita Santo. El passel es el cuerpo de Jesueristo, fabricado en las purisimas entenhas de la Virgon Maria. La miel, la espiciteal daisura que se percibe da cate panal. El viso el calit de sulud de la sangre del Señor, La feche, la case trina da los secretos de la divina polabra. De estas cosas se apacienta Jescorristo en aos mientiros, cuando los que lo son ficies las costen y disfrutan, siendo à un mismo tiempo el que convida y el cestridado, y convidando à tolos con las mismas palabras que dijo á sus Apóstoles : Tomad y comed ; Este es ou cuerpo. Bebet todos de este colle : Porque este es mi sungre. Marre, xave, II. Aqui da fin Bossuer al tercero dis de las hodes.

1 Hase de micader aqui, que concluido el emvite se fué el Esposo, y vino in tarde, y pasó aquet dia, y amanedé eiro; y la Espasa cuenta lo que en squello socho le habin acontretilo con au Espaso, que la vino à ver, y llomó à se puerla, y per poco que sa detuvo en abririe, se tornó à ir : lo que fue causa de que ella sallese de su cese, perdicha de nocho, y se fuese à buscurie : lo estal todo cuenta, y onda cosa en particular con extraha gracia y sentmiento. M. Luoz. S. Assancsio, à quien han seguido algunos otros laterprotes, dice : Qua embringada la Espasa de los divises misterios, y como adacmecida con el vino celesital del hamquete de su Esposo, da guitos en medio del transporte en que se hella, diciendo : Fo disersea. Olros lo exponen como que cuenta à sus compañeres an sueño que babia scuido; y de este modo se preden explicer, segun el Hebréo, estas palabras : Po duersio, como al dijera - Yo dermie, y mi crerusus selaba. ¿Y en que podia este ceresen soliar relando sina en se sento Exposo? Ne hay tampoco que extraflur, que vuelva aqui à repetir una parie de les cosus, que habla dicho cu el caplusio pr. Pocque geniil podla ser el abjeto mas ordinario de sus pensamiratos y de sus sueños, sino todo lo gua miraba à aquel, à quien con tanta masa anaba las tiornamento? Yo dermio, dice; pero mi atma, libre de las ataduras del cuerpo, y solicita por la annencia de mi Esposa, no cesalia de revolver sus acosimibados pensamientas. En esto estabo, cuando liegó mi Esposo, llamó à la puerto, y me dijo cen palabras de la moyor fernura que la abricae. Conoci su roa, y liablendo tardado un poro en abrirle, ao fué. En este sueño de la Esposo, segua la exposicion de 5. Anustin, se describe la vida nonegada, libre y describarazada de las negocios dof sigle, à los cuales dan de mano los que de veres insean à Dies, par aplicarse del todo al estudio de la celestial Sabiduria. Algunes quieren que la segunda garte de estas palabras su entienda del Espaso, à quien liama su coreson, porque se la tenta robado. Y en este sentido dice, como hastimindose del trobojo de su Esposo: Que susentras effa reposaba, su corason, esto es, su Esposo velaba. Dios muchas veces, cuando los suyos están mas olvidades de el, entonces por an grande amer les vela y los rodes con mayor entándo. Maestro Luca. Roma pruebo lenemes de este, en lo que quiso el Señor darnos a entender, cuando estando en el linerto, dornica con un aucho tan pesado sua tres abscipules, mientras que el mismo Señor estaba tan desvelado, orando y derramando se sangro con tanto voluntad por su saled y remedio,

2 À la poerta. MS. 3. Espitamat. Franca. Jaties. Como el corazon de la Espaso estaba en vela, y quien ie lascia estar así era el amer de su Esposo; por ess, luego que sintia llamar à la puerta, ascudió el sueño, que no debla de ser mey pretundo, y syd la vos del Espero, que la decir : Abreme, etc. No se puede pintar con mas vivos colores la solicitud, que squi muestra el Esposa por todo la que mira al bien de la Iglesia, y de cada una de la olmas. Bermana mia, amiga mia, poloma mia, mi siu mancilla, b'inmacaluda, y putitima mia : poloma tedas de la mayor suavidad y ternura. Abreme, herosana mia, dame lugar en la corsea, pues yo te bire horacamia , hackindomo bombre per ii , y viatinadomo de tu naturoleza. Amiga mia , pues can mi muerte te reconcili con mi Padre, y le resiltoi à sa amisiad : Poloma mia, que la luce, anyando sobre ti mi divino Espírita : fomaculpida mess, baciendote participante de usis sacramentos, y de tedos los ciones de mi eracla.

3 Y para coligario a que se levantase lucgo à cherrie, le lineo pressente la necesidad que tenin de famas lucgo reposa, diciondose, que cala mucho recio, y que trato ilena de él lu caleza y lus calcilos. El Señor Haun una y atra vez sé corason del hombre, usando de las mas deless y tierosa maneras para atracria à su amor; y ausque natio illos?

pleni myrrha probabissima,

3. Expoliavi me tunică mea, tuomedò in- 3. Despojeme de un tâmea 1, ¿cômo me la dunt file? lavi pedes mens, quomodò inqui- vestire? lave mis pies , 2 como me los ensu-Cisro 22

4. Dilectus meus misit manum suam per 4. Ml amado metió su mano por el resquicio . foramen, et venter meus intremuit ad tac- y à su toque se estremecieron mis entrahas .

5. Surrext, ut aperirem dilecto meo. ma- 5. Levanteme para abrir a mi amado : mis mes mese stillaveruet myrrham, et digiti mei manos destilaron mirra, y mis dedos llenos de mira muy probada 3.

6. Pessulum ostu mei aperui dilecto meo: 6. Abri a mi amado el pestillo de mi puerta: at ille declinaverat, atque transferat. Anima mas el so había desviado , y había pasado ade-

halle en el resistencia, no por eso se retira luego, sino que continua llamando y esperando con grande paciencia, sufriendo cada dia mucho, segua es huestra foresa y resistencia.

1 Le Espora en esta ocadon dundo muestras de una executiva dellendeza, camenzó á excusarse entre af, y á manifestar algun sentimiento, per tener que lavantarse à abrir la puerto ; como si dijera : ¡ Valgausa Dios! ¿porqui he habrd vendio mi Espuso, exando yo extuba en sié, y antes de acostarme P Lless abova, exando ya estoy metida en la cama, y tenco mis piés limpies y lavades; y abora tengo que vestirme y mancharme para leventarme à abride. En lo que se aliende al decoro conveniente à la persona, y à la limpiera y houestidad que guardaba. Esta extess y tardanta da la Esposa representa la pena y sculintiento, que experimentan los varenes espirituales y árdos à la contemplación . les cuales teniendo que entender en el propeio de la salud de los prójimos, tienen tambien que atender à ocupaciones seculares, y temes Justamente que los plés de los sfectos, que lavaran con la comprocedio y con las logismas, Yuciyan otra vez a contaminante con el polyo y con el lodo de les negucias del

2 MS, 3. Lat rall part,

BES. 3. Por et forado. Fennas, Por el horado. Dice ahora, que camo se dejuviese un peco, a la gue se es-Bende, en formar les vestidos para levantarse, on sufricodo el Espaso la dilecion, tarseó de alete la progra, y me-Bendo la massi por los resquisios de alta, procuró de alcanzar la aldaba para abrirla por si : y que ella sinuendo d'fuido, toda muy turbuda en ver su priesa, y como causándole dolor en los entrañas, de la pereza que babia mostrado y de su turduam, esi como estaba medio vestida y revocita, semini a abrir. E. Leny. Algunos opinan, que esto está temesto da la hechera de los cerrudores do madera , que usuban entonces los lichress ; como vemos isp en ci dia de hey en las aldess y en las essan de las pobres, que usan de un palo ó madero, y maykindole á un hoe y il otro, abren 6 cerran factimente. Otros entienden, que metté la mane per una especia de ventantille é abrium, fast, ann, 22, que lisbia en la puerta d en la misma cerradura, para tantear si podia levantur el pestille, fabrir la puerta. En todo lo enal ac representa la fuerza y effencia do la divina gracia, para quitar la dureta del etizon, la recistoncia y la tatdanza, que se oponen al complimiento de lo que quiero el Esposo y y el modo esse que muese y defermina à les que an flama, à que le obsederent, se beyanten y corrun à abricle sin difaction,

4 Asi el Rebréo ; le mismo trasladó Svanaco ani vir ivapa par irapixos, que es le que tambian se tignifica da a Valento, Esto es, en el punto mismo que le senti meter la muno y tantear por levantar el pestillo, me turbe icia, y ma levanta corriendo a abrirlo. Luego que el Señor quito la duram del coramo, y les impedimentas que dollaren su graeta, se despierta en el alma del pocador la compuncion , el almorro arrepentimiento y las làgramos. La palaliras que se leco en muestra Vulgata ad corram ejas, no se hallan en el liebreo, ni en ka Lxx, sino en m lugar fu' miriós, aptire el , viendo al esfuerzo que hacia para abrir, y el trabojo que le costaba.

5 Fernan. Myrrha recondition; y lo mismo en el v. 12. El Esposo con solo tecar el preteilo y la cercadura con m delo, las dejó fan llemas de lleor de escogida mera, que cuando acudió la Esposa á lesantar el pestillo, con solo d'entacto se licco tembien las manos de aquel orgânote de sus cisimo y sobiasiese olar. Siren muy probade, quiero decle, la musi excelente y preciada. La palabra bebréa non nelobbe significa corrente, o que pasa por koena por todos partes : lo cual segun la proptedad de aquella lengua, es decrepse as may liuena y perfects y spratana de todos los que la veu, conforme à lo que se dice de la moneda de ley, que es messeda que carre. El M. Letar y otros exefican esto, presupontondo, que levantêndose la Esposa, tomé algent betecillo de mitra para Ofrecelu al Esposo, y que can la priesa que llevaba de abrirlo, estuvo a punto de coersele ; pero al fin so le volvié y derrand entre los macos, y sobre los gernes de la aldaba que estaba abriendo. En esto se da 6 entender el nuevo espírito que recibió la Esposa, y que le fué comunicado por su Esposo e con el cual, sinticodo la suavidad y fragrancia de la gracia, que babia derrentado sobre ella, se vió poventida de un muevo enfuerso, y que exhutaba de si sua mismos olores, y de apai comenzó á condenar su tardanza y nereza en no baberse reszelto á levantarsa luego à abrie à un Esposo tan amoble, y tan lieno de suaves y cloroses perfumes. La morra en este legar se toma por la Praitencia, y por los piadosos afectos del alma,

4 Estas palabras que parecen como de asombrada y medio fuera de si, dan bien á enlender, enun corrida y triste quedó la Esposa de su desculdo : lo coal se muestra tambien en la repeticion de su dezir, que se háble telo, y que se hable parado. Mi álma se derritid luego que habló; esto es, derritióne mi alma en amor y pena al ver Que se habia ido, y pasado de largo ; mas yo iré y le buscaré à voces , benchiré el aire del sonido de su nombre, para que me responda y venga à mí, i Mas sy de mí i que buscándolo, no le hollo, y Harsándola, no me responde, M. LEON. Come si dijera : Me quità de pueve aquelfa fen extracrémario, con que use habia comenzado à afombrar, y squella fuerte y edens impiracion, con que me hiro sacudir la perent y saltar de la cama, dejándome desolada I saligida, y sefamente ungida do mirra s y esto no por odio de mit persona, sino por casalgo de mi pereso, y poca

tre millures 1.

id. Mi amado es blanco y rubio, escogido cu-

11. Su cabeza oro muy bueno*. Sus cabelles co-

mo rannevos de palmas, negros como el cuervo.

che, y sentadas junto à corrientes muy copiestis.

48. Sus mejillas como cras de aromas plen-

7. Invenerunt me custodes qui circumeunt ront me: tulerunt pallium meum mihi custo- mi manto las guardas de los muros .

9. Qualis est dilectus tuus ex dilecto, o pulcherrima mudierum? qualis est dilectus tinus ex dilecto, quia sic adjurasti nos?

mea liquefacta est, ut locutus est: quesivi, lante. Mi abus se derritió luego que habió; la et non inveni illum : vocavi , et non respon- busqué , y no le ballé : lo llamé , y no me respondió!

7. Hallaronme las guardas, que rondan la ciacivitatem: percusserunt me, et volnerave- dad me hirieron, y me llagaron : llevarronne

8. Adjuro voe filie Jerusalem , si inveneri- 8. Conjúroos , hijas de Jerusalem , si hallares lis dilectum meum, ut nonticlis ci quia amore à mi amado, que le aviseu, que de amor desh Hezeo 8.

9. ¿Cuál es lu amado mas que los amades, o la mas hermosa de las mujeres? a cuál es ta amado mas que los amados *, porque así nos

urbantdad que liabla usado con sil, y para que en otra ocazion me portase con mayor (leuto y cautola : y al mismo Bemoo para inflamar mas mi desco con su ansencia, y obligarme à que le ame con sucyor ardor , y le insure con mover solicitud y anala ; y despues de haberte hallado, le guarde con mayor atendon y cuidado. Luego que la-Mo mi amado do este modo, pues su retirada sue para mi una voz muy alta y severa, que reprendiu mi nerem y tardanna, má alma se derritió ; quedé como lucra de mi, llena de tristera, de pena y de estupor; pero esta no las tal, que moviese en mi alguna descontinum, é que me quitase las fuerass para le en busca de él, antes me m. mento las ensias, dándome mayores estimulos para sabr á buscarle. Salí en efecto,

1 Lo busquel por todas partes, y no le hadid : le llame con tiernos y repetidos gentidos , y no me respondió. Se ya en el regalo y delicina de un cama, sino per las calles cubiertas de lodo entre densas tinteblas, sufriendo la laciemencia del nice frio, liorando, dando gritos y grinidos; pero se bizo serdo a todas mis voces y lamentos, que-Biendome enseñar por experiencia, que ha de perseverar mucho tiempo en basear y llamar à Dios, el que con pers urbanidad le hiso esperar mucho, cuando este Señor lo buscaba y Hamala,

2 Cuerria la Espesa como salió a buscar a su Esposo, al modo que en el cap. M., 2, pero esta segunda ses fas maliyatada y berida, y con poco camedimiento despojada del manto, o mantellina, con que se culyta : con lo ma da a entender, que no habia rehusado exponerse a todos los peligros a truoque de hallar a su amado. En el sentelo esparatual es gran verdad, que todos los que con ansia bosoan à Cristo, tropicean alempre en grandes estorbes y contradicciones; y es cosa de grande admiracion, que los que tienen de oficio la guarda, la vela y cargo del Men publico, y en quira de reson habia de tener todo su ampare la virind ; estos miamos en muchas comiones la

2 No parece, que hiro mucha impresion en el corazon de la Esposa el sual tratamiento, que había recibido de los guardas, porque lo tenin herido de aira llaga mas profunda j y así todo su consuelo es, que sepa su Espaso tennoto es lo que le ama, la que anda sei perdida por hallarla : y por esto á los primeros, que encuentra, les encuga que se lo digau, y la lleven esta sucieia ; por coanto muchos despertando á sua clamores, hombres y unigres, lubran acudido a ver que era aquello. Ruega puesa i todos estos, que den maevas a su Esposo, si le halfaren, de la llama de amor, que la abrosaba y consumio. En este se representan los clameres y fersuroses ruegos, em que la Islesia y las almas fieles imploran el favor y socurro de los otros fieles, y de los santes, que viven y reinan ya con Jesucristo en les cidos. El Hebreo y los LAR, cors muyor colusia : Si halláreis, o doncellas de Jerusatem, al amento, que le hardis anber ? Havrille mber, que de amor estoy enferma. Y en cosa muy de pular, que la Esnesa salamente llora le ausencia del Esposo, y de esto se lamenta, sin acostarse de las injurias, que le habitat hecho, sin quejarne de su amado, y sin aflojar un punto en los sivos deseos de buscarle y hallarie. En lo que se musestra lo ardiente de su amor, lo invencible de su paciencia, y la resignacion en la voluntad de su Esposo : pués no pile que vuelva presto, ni que se deje hallar ; sino que le digua , y el sepu y esté elezio de la mucho que ella

4 Es un hebraismo: Mas que todos fos sunados, Los Padres entienden aqui encommente al Verbo Eterno escendrado del Padre; y en la pregunta repetida de aquelias doncellas, las dos naturalezas do Jesucristo divina y humana, descando saber los privilegios de una y otra : lo que la Espesa dende luego comienza 4 declarar. El flebres se parde trasladar : ¿Que tiene tu amada mas que atro amado? Aquellas doncellas, que la exeron, surpresdides por una parte de que una doncella tan hermona à tal hora anduyiese con tal ansia huscando à au amade; y per otra movidas à lastima y compasion de se ardiente desce, la proguntar, que amade sea este por quien tante se afficiar y en que se aventojaha à los demas, que mercetese el extremo que hacia, buscandole à lai hora, le cual no haria otra. Porque creyeron sin duda, que esto nacia do grandeza do amor, o de alguna locura o desatina; o por ventura per car el amedo merceccior de todo este, para pederle concerr, si le hallaban, per las señales que diese. M. Lexx, Se debe notar aqui, que representandose en catas dimendas de Jerusalem las almas de los jestos, que viven sobre la tierra, se debe suponer, que estas tienen noticia del Espaso. Y si esta es asi, coimo es que mettran tunta solicilos y ansia de querer saber las prerogativas del Esposo, como si no le conocieran? Bacen este primeramenia por paner en ocasion a la Espesa de alabar á su amado, y de publicar sus grandes calidades. En segando lagar, para encender una llama mus viva de amer en el corason de la Espesa, cuando fuese contando J bacicado particular memoria de cada uma de las perfecciones del Esposo. En tercero, para recreare elha mismes, y coceadene mas en el amor del mismo, a quien tambien deseaban con las mayores analas, cuando oyesen repe-Ur sue alabaneza. Lo cuarlo, para que coneciendo bien las racos prendas de tan noble Esposo, pudiesen ellas tale

40. Dilectus meus candidas et robicundus, electos ex millibus.

11. Caput ejus aurum optimum. Comse elus sigut claim palmarum, nigres quasi corves.

42. Quili ejus sicut columbte super rivulos 12. Sus ojos como palomas sobre los arresquarum, que lacto sunt lote, el resident yuclos de las aguas , que están lavadas con lejerta fluenta plenissima.

43. Genes illius sicut arcolas aromatum ousana à pigmentariis. Labia ejus lilia distillan- tados por los perfumeros". Sus lábles liries que de myrrbam primam.

destilan la mirra mas pura . mismo is an hunca de si y gozarie. Y esto es lo que insiona la repetitolore de los patebres : ¿ Cual es la umada entre los amendos, ó la mas hermusa de los mujeres ?

1 France. Apendonendo de mitiuria. La Esposa, para estiducer á los dences y preguntas de aquellos duncelias, de aqui principio à describir les senas y calidades del Capeso : Mi acreado , les dice , es blasco y rublo ; lo que contribuye ordinariemente a la belleza del rostro e estacido entre millares ; à curso puede tambien trasladarse el Bebein : flevn la bandera entre dies mil. Como il digera : No bay para que un diga quien es ; porque entre dies mil que esté, se coma de ver, y describre, así como el que lleva la bandera, ó el alférez se distingue entre todos los è su escuadron. Iosueristo segun su divina naturaleza, es el resplandor de la gloria del Padre : Hebr. i, à, y rebical mismo tlempo por el amor; pues del Padre y del li jo procede el divino amor, ó el Espirala Santo. Segon la munaleza humana, es bluaro por su inocencia; y resbio per la nangre, que devramó para rescatarnos del pecado. Escapilo entre millares, porque no hay entre las Angeles ni entre los hombres quien parda secle comparado. Esto es per lo que hace al color : y por lo que miso é la estatora, sobresado entre todas has criatoras, con una admirable proporcion y hermosura de todas y cada una de sus pártes,

I Camo oro de Tibor, el mos fino y acendrado, llemado asi del eto Tibor en Arabin, La Cabem en Jesucrista, argun su naturaleza divina, es Dios : I Coristin vi. 3, 3 segun am enturaleza humana, es la porte superior del sina, en que es leságen de blus. Uno y otro es en el ora purisico a lo que se verifica de la Cebera do Jenterislo. pa camblerada region su substancia, ya por la corona de arbitishuis perfecciones, que la ciñen, ya finalmente per un Cabeta mistica de la Igleria. De esta Cabera de oro mana a mosotros perpetenmente toda la vida sobrepatoral

do la gracia y de las virindes; y toda la sabidaria, poder, caridad y hermostra.

I Las palabras elatar palmarum no se leen en el Hebréo; y en los 1xx, solamente se lee la primera ilerat, que time la perultima breve, y significa una planta arocchitea, que describe Parato, libro xa, 28, y à ceta son comparalos los en heltos del Exposo, aegun los axa. Para explienr el texto de la Velgata , isnos entienden aquellos ramos man tiernos; y que en grande abundencia brotan en las copes de las palmos; etres, espellas valude en que están arruchtes los dátiles antes de llegar à saxon, que se llaccon también spinskier, y son de color tiegro, y que en minero muy crecido cunizan hicia el tronco y hicia abajo. Negros cumo el cuerro. El cabello negro era muy estimado mile las Orientales; mayormente entre los Hebréos en los hombres, camo señal é indicio de forialeza, y de edad obsta y florestente; y derto al restro de un bombre sany blanco mejor le estan la barba y cabellos negros, que los miss, par ser colores contrarios, que el uno da luz al otro. Los Padres entienden consumerate figurado en los aiellos del Esposo el grando núme: y ejército de los santos unidos con en divina Cabers, cuyo principal adorso maiste en las continuas y sempre muevas victorias, que consiguen de todos sus énemigos; y en la pariencia y tiger con que sultrea las persecuciones de estos, y los trabajos de la vida. Muchos por los cabellos del Espeso en-Senden les consejes divines , que se dicen ser negres , parque para mesotres son obscures é impenetrables. Es el Releio so leo : Sus embellos crespos, negros como el esservo

6 Debe advertirse, que columbre es nominativo del plural , no genitivo del sanchiar, como claramente se ve en d Hebres y en les 1.12, en douds so les SPITES, y minermed ; sun ojon son hermones, cartos, puros, santos, replandecientes como las palomas, que tienen sos nidos junto á fas corrientes de les aguas, y das tarandes. unchas veess, aparecea mas hermosas á los ojos de los que les milran, y tan blancas como el su lavaran con leche. Todo esto es un rodeo para explicar el color bianco. Les ejes del Espeso son su divina sabidoria y protidencia. Muchus aplican tambien esto à los ojes mistiem del Esposo y de la Rapoca , que son los Apústoles y 114 successes en el ministerio , a los cuales convienen persectamente las propietades , que quedan referidas. Se debe tankien notar aqui, que en el flebrée el participio 171277, que es femanino, perienece a la vor 17277, vias, use también es de este género en squella lengua, y no á las palomos, que és masentina. La cual puede también

aplicarso al hisnes de los ojos, que imitis en el color á la leche.

4 Que es Loa repeticion de lo mismo. Las palabras hebreas DETE TOTATE losebebboth aghai-milleoih. to irasladan en diversos sentidos : Que están sobre la pientent, o junto e abundancia de aguas, que es el do la Yutgalu , que estria sobre enguste, Exed. xvm , 17. Esto es , sus ojos están trio bien puestos , y sjustados en

we propies lugares, one parecen des piedras preciosas, bien engastadas en sus amilios.

4 Por las majullas se entiende todo el rostro, y todo lo que en español Hamahan faces, y dice, que es tan herboso y tan bien ascotado de gentil pareces y gracia, coauto lo son y parecen unos eras de yerbas y plantas aromáticas, puestas por gentil órden, y criadas con cuidado y regalo, como se crian y pocen en Polestino y Oriente, dando la Esposa habia, y donde se hallan estas yerbas mas que en otra purir. Pues como son hermosas estas yerbas en igualdad y parceer; sai lo es, y no mesos el agracisão costro del Esposo. M. Lzos. En lo que se significan sus perfecciones esenciales, que son les divines, y tambien las humanas, asimismo au majestad mezciado de suavidad y blandura; y su modestia ilena da gravedad.

1 Compara les lables del Espeso son les liries de color de púrpura, que en la Syrle son muy precioses. Con le que

14. Manua illius tornatiles surese, piene hyacinthia. Venter ejus eburacos, distinctus aspphiris.

45. Crura Illius columna marmoreas, qua njus ut Libani , electus ut cedri.

est amicus meus, filiæ Jerusalem.

17. Quò abiit dilectus tuos, o pulcherrima quieremus eum tecum?

14. Sus manos de oro tornendas, Hemas da jacintos . Su vientre de marfit, guarmecido de záilros 1.

15. Sus piernas s columnas de mirmel, one fundatue sunt super bases aureas. Species catán fundades sobre bases de oro. So parece como el Libano, escogido como cedros .

16. Cuttur illius suavissimum, et totus 16. Su garganta suavisima, y todo él desea. desiderabilis : talis est dilectus meus, et ipse | hle | ; tal es mi amado, y él mismo es an amico. hijas de Jerusalém ".

17. ¿ Bônde se ha ido in amado , ó la mas he. mulierum? quò declinavit dilectus tuus, et mosa de las mujeres? ¿adónde se ha desriado tu amado, y le buscaremos contigo 12

encarece la suavidad y fragrancia de aquellos lablos, en los que estabo derramada la gracia, deim, atay, 2 dates que astism palabras de vida, Joann, vi, 60, y con los que no pueden compararse los de ningan puro hombre, Joan vis. 46. Los lablos de Cristo destilaban tambien mirra , cuando reprendia à los pecadores , y los exhortale à la sec nitencia y à la mortificacion. Aqui se da un aviso muy importante à los predicadores evangéticos , para que par el vano desco de agradar à les hombres, no separez de la suavidad de las palabras evangélicas la reveridad garda de

i Esta expresion significa la grando perfeccion con que estaban hechas, como ismbien lo solemes passenexplicar en nuestra lengua, cunado decimos, que una com parece estar hecha á torno. Son de con; quinte desir de un precio infinito : y los siedos lienos de avillos de oro, en que sobresalen preciosisimos jacintos. En las moneras simbolizan las olums asombrosas, que him el Verbo Eterno hecho hombre por nosciros. Son de ore, parque em ebras divinas ó tedadeicas : y llenas de caridad, perque no tuvieron otro principio, que el amor hácia su Padry y hocia los hombres. Los Padres toman comunmente en sentido activo la palabra comunities : como si discoma, mañosas, por cuanto sin el menor esterbo, en un momento, con una sola palabra, hace cuanto quiere quel dels y en la tierra. Lienne de faciatas, à empadas de perlas, de efectos de su misericordia hacia nosstrat. El Hebres Sus manos circulos, antilios, 6 rollos de oro con thursis. Esta es una piedra preciosa, flamada sei de la prestacia en que se halla; es un poco entre roja y blanca, segun la pinta un babréo antiguo llamado Aiseneria.

2 Esto es, su pecho lucido y resplundeciente como una piera de martil blanquisima, y estrada de nilms. El marill es el diente del elefante, ouyas partes están tan entrechamente corradas y unidos entre si, que no den lugar à la corrupcion, y le hacan de una firmesa inalterable : lo que jonte con su extraordinaria blancum, nos ligan perfectamente la incorruptibilidad y la perfecta puresa de la carne de Jesucristo. En los adfiros, en cuyo color se representa el del ciolo, se significa mny bien el resplandor de las obras celentales y divinas, que se registrates m medio de la mortalidad de su curne sacrosania.

8 Franca, Sus contas. Con estas palabras muestra la Espesa la firmera y gentil postera y propercion delle piernas, dando i entender, que eran bluncas, solidas, fuertes y gruetas, como si fueran de múrmol de Pares, j que se mantenian achre basas, o piés de cro. En lo que se algorifican todos los pasos y acciones de Jesseristo, mientras vivió con nosotros, fundados en caridad, en misericordia y justicia, y en una solides y fortales imiterable y superior à todas les ingratitudes y persecuciones de les hombres. En las piernes del Esparo, se parden considerar tambien les Apóntoles y todos sus succiores en el ministerio, que por medio de um estabel. picciod, y de una sans y schide doctrina sestienen el cuerpo de la laimin, como las pierpos del Esposo, y como les columnas de la verdad, que es el mismo Jessensto. Asimismo todo sa eserpo mistico sobre dos pies, que na el amor de bles y del prójimo; y tiene per fundamento y por basa de oro la fo y la esperanza, que le dan una sell-

4 Despues de haber londo al Espote tun en particular, como bahemos visto y dicho, señalando su hellem per partes, dende la cahom harin los pies, como no bien satisfecha de lo dicho, ni de las señas dadas; para à casprender en breves palabras lo que la publicado, y abora mucho mas, diciendo : Su parecer, etc. Mostrando na harta significación la hermosara y gentileza del Esposo, como lo es com hellisima y de gran demostración de mejestad un monte grande y allo, enal es el Libano, vestido de espesos y deliciosea árboles, al purezer de les que le mbran de lejos. M. Leon. Y por caunto entre todos los árboles del Libano son los cedeus los que sobressien en altura, por eso dico, que es se estatura escogida, é erguide como los cedros. Piantado por Dica en su igiesis por que lucia su Calicia , descuella no solumente entre los hembres , alno entre todos los Angeles; porque los refess as fueron mas alias, que ét en el pareiso. Execu. una, a.

& Esto es , su habin es muy dulce y anave , y todo el descuble , anmble. El Hebréo y les axx. Su polostar sintures, y todo él descor. Esto ez , todo él es amor, y cuento hay en él cacita um desco ardentistmo en todos aquelas, que tienen la dicha de verie y de conocrate, parque es el desendo de todos los gentes, y al deseo de las cultais

6 Como os le he pintado desde la cabeza hasta los plés. Y para que no extrañeia, que me haya detenido y recessio tante en clogiarie, y que ahora emplee tanta fatiga y sudores en buscarle; os declare, que este es mi querida, i quien ame de todo mi cornem; y estay asegurada, que ét ma corresponde del mismo modo. Ved abora si sesso rezon de buscarle con tanta ansia y fatiga.

7. Sabidas las faccimes y señas por aquellas doncellas, y conociendo con cusa justa rason estaba essacore. la Espona, atomientandose, y emissadore por su nuscocia; y moviendolas abora à compasion su tormente, cas di

CAPITULO VI.

Ruevas cioglas de la Esposa, que le da el Esposa. Ella os hermasa, y asimismo, terribie,

- t. Dilectus meus descendit în hortum suum . 1. Mi umado descendió à su jardin à la cra et lilia colligat.
- 2. Ego dilecto meo, et dilectus meus mihi, ent pascitor inter blia.
- 3. Pulchra es amica mea, suavis, et decones ordinata.
- 6. Averte oculos tuos à mo, quia ipsi me rum, quas apparuerunt de Galand.
- ad argolam aromatum, ut pascatur in hortis, de los aromas, á apacentar en los huertos, y á coger lirios 1.
 - 2. Yo para-mi amado, y ml amado para mi a. que apacienta entre los lirios.
- 3. Hermosa eres 2 amiga mia, suave, y gran sient Jerusalem : terribilis ut castrurum ciosa como Jerusalém : terrible como un ejército de escuadrones ordenado .
- 4. Aparta de mi las ojos, porque ellos me hiavolare fecerunt. Capilli tui sicut grex capra- cieron volar . Tus cabellos como manada de cabras, que aparecieron de Galand.

dano de remediarle, piden do nuevo à la Esposa, que si lo sabe, les diga hácia donde cree ó imagina haber declimdo sa amedo, parque sa lo ayudarin i buscar : y asi dicen : ¿Dúnde he sectimolo tu atando, etc. À lo cual parece, que responde la Esposa en el principio del capitalo algulante. M. Luor. La felicidad de estas deneslisa constalió en univae con la Esposa , porque de otra suerta ne hubieran podido jamás, ni conocer, ni hallar af Espose. Tedno las Iglesias , que son como mecidas de la Iglesia apostólica , no han podido buscar con neguridad al Esposo, alno en la union, y alguiondo las tareas da la Iglesia primitiva, fundada por los santos Apóstoles, que feston y serán hasta el fin de los sigios el fundamento del edificio espíritual de todos los cristianos. Y sobre esse piedra edificare, etc. Marra. Evi, 18.

i 5e ha de enteader, que la Esposa dice estas palabras, respondiendo á las hijas de Jerusalém, no en tapo de afirmario; purque si sabia en dondo estaba an Espaso, parecia supertino, que la amiaviese buscando perdida per todas partes; sino como sospethando, que habria Mo á so jurdio, logar en que solla estar frecuentamente retrandese con las verbas elerosas, que habia en él, apacentando su grando, y cogicado catro tanto barmosas fares. El huerto de los aromes es la Igleata, adonde descienda Jesucristo para hacer en ella de postor, y apoessiar à los suyos con su palabra y sucramentos en sus amenismos huertos; y pura cogor las santas obros de let que le son fletes , y aprobarlas y remunerarias. O tambien para cortar de esta vida à los perfectos y probados 7 asociarlos con los Augeles. Pazentur se puede tomar en sentido activo y pustivo.

2 Véase el cap. 21, 16. Mientras estabe diciendo estas palabras, resuelta de le al laterto á buscar à su Esposa. m'à pone esté débutis; y viéndola tan alauada, y la grande conjoga con que le buscaba, con senestras del 🚎

the y encendido amor, le habla con el mayor carido. à Esto es, adornada de todo género de vivindes. En dunde la Vulgata les, smere; y los usu trastadaren is cidexia, como el contento y delette; se les en Rebréo FETED que unos tracladan souve, amena, delettable, y stos lo toman como nombre propio de una cindad en la tribu de Ephraim, en tiempo de los Chananeos, huck x1, 24, que fué la corte de los rayes de Israel, III Roy. x1v, 17; xv, 53, y à la que por au emenidad se le dió el membre de Thorse. Y en este sentido es comparada la Esposa à estas dos cindades metrópolis, que sobresilan entre todas las otras en hermosura, riquera, variedad y magnificencia de edificios, número de habilidures, ele. Todo lo cual conviene perfectamente à la iglesia de Jesucristo. Notan tambien algunos, que Theran un otro tiempo servia de domicilio á los profetas, así como Jerusalém era el lugar y esiento de la ley y del mito divino; lo cual todo contiene y abrasz en si la lgiosia. Afiade despues para significar que no podia resistiz i la fuerza de su hermosura, que era terrible.

4 FERRAR. Como reales apendoneados. Como un ejército en árden de hatalla, con sus estandartes ó bandera tendidas, que dice el Bebréo : el cual todo lo venes y altana, sin ponéracio com por delante, que no la tinda y sujete. Diciendo esto supone que un Esposa tiene enemigas, como son los principes de las tintubles, y todos los que signen su partido, los cuales continuamente le hacen guerra, y axi ella ha de estar siempre en óron de batalle, pronta para combatir. Los enemigos de la Esposa lo son tambien del Esposo; y así no puede faltade la mistencia de este, hasta sicaruar de ciles perfecta y complida victoria. Esto se verifica tambien en toda ilma justa, cuya vista es milicia sobre la tierra. Jon va, 1. No selamente dice esto el Esposo, por lo que mira i los enemigos de su Esposa, sino que asiente, que es tambien terrible para es mismo; pues con los dardos de su ciraron, y con las sacias do sus ojos, co los que se simboliza lo contemplacion, le traspasa, y le lleva como camilyo el corason. Ya autes habita dicho cop. ev. 9. Linguste mi corazon, etc. Y ass vencido el Esposo, pido legras, y ruega que le deje un poco respirar, diciendo : aparta de mi tus ojos.

5 Porque no paesio sufrir sus astradas, pues me accebatan y sacan faera de mi. Hipérbole muy graciesa, con que declara la lacomparable bermesura de su Esposa. Pidiendo este el Esposo, le pide le que no quiere que luga, tate es, que deje de mirarle, porque es grande el placer que siente con an vista aquiere que la tenga siempra vuelte luicia el rum uma viva fe, y con descos de agradarle ; mas um de estos términos lan fuertes y expresives, Note fectorur cuanto le es apreciable un tal amor, pues à trusque de conseguirle, da por bien empleades foate les excesos de caridad, y todo lo que ha hecho por alla. El Hobrio lo traducea unos : Aparta de má tas ojos,

5. Dentes thi sient grex ovium, qua ascenel sterilis non est in els.

6. Sicut cortex mali punici, sic gene tue absque occultis tula.

7. Sexeginia sunt regine, et octoginia concubinate, et adolescentularum non est numerus.

B. Una est columba mez, perfecta mea. 8. Una sola es mi paloma, mi perfecta, inirout, region et concubina, et laudaverunt

9. Quæ est ista', quid progreditur quan

5. Tus dientes como bato de ovejas, que mderent de lavacro, omnes gemella finibas, hieron del lavadero, todas con crias mellines. y esteril no hay entre clias.

fl. Como corteza de granada , así ina mejillan ala lo que en il está oculto.

7. Sesenta son las relinas, y ochenta las concubinas, y las doncellas son sin número .

una est matris sure, electa genitrici sure. Vi- ca es de su matre ", escogida de la que la esderunt cam filize, et beatissimum prædicavo- gendró. Viéronia las bijas, y la predicaron mor bienaventurada ; las reinas y las concebines. y la alabaron.

9. ¿ Quién es esta 4, que marcha como el alba

que hicieron sobrepujarme. Otros : Que me hicieron ensoberbecur ; y oisse : Que prevolecieron sobre mi, me vencieron, me forsaron. El arxido es el mismo, La fejesta cada óla deserma á Dios strado, como inchesdo con el, alcantando lo que quiere, y como saciadele el casógo de las manos a fuerza de ruegos y da lágrimas. Continua despues en les versicules siguientes, bacienda un particular clogio de las otras parter de la cabra y del rostra cabellos, dientes, labica y mejillas, camo en el cap. m. 1, 2, 3, adonde remitimos al lector : la qual replie en esta lugar, porque esta consideracion es la que mas receso su corezon.

I La Escritura parece hacur aqui alusion à le que en aquel tiempo se veis en los palacios de los reyes de laradi, en donde efentivamente habia muchas mujares, que tentan el nambre de peinas ó mujerar de primer érdes s otras que sunque eran mujeres irgótimas, eran llamadas conquintes o de serundo orden, perque no gazaban de la dignidad y privilegio de aquellas i Gener, xxx, 6, y xxxx, y las strus descritos que estaban reservadas para escoper de ellas las que habían de coltar en el animeio y soen de reios», o de mujetes de primer érden; é tambien les que estabau en la claze de sirvæntas é de doncellos. Sentado pues esto, y que aqui se tema el reducto deciado por el indefinido; para encurcos el Esposo el amor singular con que distingue á su Esposa, dictara que la ama con tanta preferencia sobre tidas las obras que aqui se relicien, que los demás en su comparacion no merecca este nombre de amor; y que aunque hay alli muchos, solo su Espasa es à quien prefiere en el amor, Y asi dice v. S. tinn sole es mi paleres. Es las relinas, concubinas y dencellas se figuran tres érdenes de personas en la Iglesia Militanie. Los que consician d estin aun como en la influeia de la predud, les que bas cerción é adelantado alguna cosa, pero que reina todaria en ellos ases el terror que la caridad : y los perfectos, que aco los que están estrechamente unidos con su Espeso por un priocipio de amor. Has por espanto es moy êlfical que la caridad sen absolutamente sin tumor en este mundo ; y por otra parte la caridad que es perfecta, esba fuera de si tado temor i I Joann, sv. 18, de aqui es, que no delemos mirar propiamente a la Iglesia, come fe parioma que es anica al Esposo, y por consiguiente elevada sobre tedas las otras majeres, sino enundo la caristal perfecta, habiendo desierrado de si todo temor, reuna como en su seno para gioria de su Esposo todas aquellas, de hais trabajado durante esta vida, para hacerse dignas de pozecrio aunque en grados diferentes. De modo que nunços hay sesenta reinas, ochento concubinas, y doceellas sin numero; esto no obstanto una sola es la paleeza, coque todo cata encerrado en el seno de la Iglesia Católica, que ha de ser presentada à Jusuccisia, como a su opica Kapeso, como una virgen teda pura. Is Cor. M. 2.

2 La madre de esta paloma debe ser otra paloma. Y asi es, porque la falesta debe de ser considerada camo el fruto espiritual, y la alera del Espirito Santo; pues verdaderumente fue formada por esta divina Polonia el dia de Pentecostes, que en el la escogio, apartó y separó de tudas las otras. Hay algunos no obstante, que aplican tode esto à la Igiesta Militante, y Igmbien à la Triunfante, Yéaso le diche en el cap. 1v. J. Y por la madre de la ûnica Espasa, y de la paloma escogida, entienden la fermalém que está en lo alto, que es verdaderamente ichre, y tambien meestra madre, Guint, 19, 10, de la cest la que está en la tierra es única y escugula, porque mientran tive desterrada de su patrin, se formo únleamente sobre el modelo de tal madre, que goza ya de una mapera tau perfecta del Espaso, y que procura todos los dias, siguiendo su doctrina é unitando sus ciemplos, hacursa digua de

reinar como ella cub Jesucristo. 3 Fannan, F diemovratura, mata. Con cuyas palahens da nunvo reales a la hermosura de la Espora, y se mustra la preferencia que tenta sobre la de tudas las otrar; pues estas, lejos de envidanta, y lejos de mestrarsele trales conociendes vencions, cibus mismas see las primeras que celebran y publican sos alabanans, lienes de embeleso, de admiresion y de asombro. En 🗝 que se nos da à entender, que todas, aunque en diferentes grades, 🚥 licaca etra mira que la felicidad y periocelon de esta polonia. Y como es natural descar un catado que se recessor ser felta, y bacer lado el empeño y esfacrzo para llegar a olemerado ; por eso cuando publican los elogios de la paloma, descan lambien ellas mismas participar las grucias y la hormeaura de esta paloma, y gorar de aquello mismo, que fante las arrebula y alquas. Aqui pase fin l'ossur al cuarto dia,

4 Dopum de linher becho ver que la Espesa excedia à todas las mujeres en herameura, pasa abera è dar à esta un nucro reales comparândols, por medio de um graciona ouvests ó incremento, primesumente con el alta, cuando resida y hermasa aparece y disspo las listebles de la noche : despues con la tuna, que se nuestra tan bremosa y combindeciento autro los demissastros; y torgo con el sot, que en el principe de la luz, de quien la recibes los erros cuerpos luminosos ; y ultanamente muentra, que esta hermosora va arconpañada de tenha gravelsal J amora consurgens, pulchra ut luna, electa al levantarse, hermosa como la luna, escosida nt sol, terribilis ut castrorum acies ordinata?

10. Descendi in hortum nucum, ut viderem poma convallium, et inspicerem si finmisset vinca, et germinessent mala punica.

11. Nescivi : anima mea conturbavit me propter quadrigas Aminadab,

como el sol, terrible como un ejercito de escuarones ordenado ?

40. Descendi al huerto de los nogales, paro ver las manzanas de los valles, y observar si estaba en cierno la viña, y babian brotado los granados 1.

11. No lo supe : mi alma me conturbé por los carros de Aminadaba.

mijestad, que no parece sino un ejéraito puesto su órôm de batallé, que á todos pone temor y revirancia. La lgirels es para los pecadores é imperfectes, como mas aurors que sole disipando las tinicolas de la nuche , y promeisadoles la luz y claridad del sol y del dia : para los que vas adelanizado son el estudio de las virtudes, en cralens liens que brilla en medio del cielo, para que pueden caesidar sin tropiszo en medio de la mayor obsentidad : gam los perfectos, es escogido ó hermoso como el sel, obscurceiendo con un lux todas las estrellas, alumbrando, alegrando y adornando todo el mundo, dando calor, vida y fecundidad à todas las cusas, y lau adornada de gracias per su Espeso, y com tai copia, que puede enriquecer á otros con sus virtudes, instruccion y exharinciones. Y sobre tado, muesta elempre en órden de hatalla, se muestra á asa enemigos tam terrible, que hace inútiles sus correras, miquinas y aserbanzas, quebrantando sus fuerzas y todo el poder de sua armas y y so les presenta siempre lavenable e llena de nuevo refuerzo. Pueden tambien registrarse aqui los progresos, que habia de hacer la Igiesia Esness da fescarista. Fué como la aurora todo aquel tiempo en que tos Apéstoles y discipulos del Señor escuchaban la selectial dectrina de su divino Macatro, con que eran disipadas los tinichias de su Ignorancia, y sus corresque pero à pero se lban despertando, para ver de lieno la lun de la verdad, é laffamandose un el amor de las virtudes. Quando llegó el dia grande de Pentecostés, la Iglesia pareció como una luna ca todo su llego y en medio de un musdo elego, perverso é kiólatra, comeran à dar todo su respiandor en la pureza de las rectumbres, en la sonijdad do la vida, y en la práctica y ejercicio de las buenas obras. En el miamo apareció hermosa y escogida como et al, per su extraordinaria sabiduria, por su ardeolusina carided, y comenzó a derramar su luz, y á encender por ladas partes el fuego de que estaba llana, hastendosa terrible 4 los demonios , 4 les talsos sabios, y a les tiranos manigos de la fe, con su invenzible forcilora, y con la maravillosa y calestral constancia de que fue revestida de

s Asseque muchos ponen estas palaistas en boca de la Esposa, vionon mas naturales en la del Esposo, respon-Benda en alias à la secreta quela, qua verisimilmente sa presume tener la Espasa de él, por haber llegado d su peera, y llamédola, y despues passices de largo, de donde nació antin ella persista buscandols. A le cual, gandada por la mano, responde, que como se tardé en abelrie, quiso ver ol estado de su buerte envetante, y proveer a la que foese necesario : y con esta disculpa visnea muy à preposito los palabras que se seguen. M. Leos. Por hacero de sogules, se entlande un lugar plantado de árboles, cuya fruta es de cáscara dura esmo las nueces : y en las manimens se entiroden las que la tienen tierca y delicada. En los valles, como fugares mas bajos , y que tienen el Iga en mayor abundancia, es en donde se crian mejor las frotas. En estas palabras se representan las dos letesis, le antigue y la nueva. Jesperisto vino á la Sinagoga, y munifestándose como verdadero Mestas , campbió toda ha figuras y preferias que habiaban de él, y quebró la cortem de la mez, apartando el velo de la letra. Vipo piscipalmente á visitar en la Sinagoga los árboles de fruto plantados en los valles, esto es, aspelha simos humifdu que habia dentre de la Sinagoga , y que con grande ansia desenban su venida. Vino para ver si un viña, que tela casa de Iscael , Isas, v. 7, habin florecido ; y hallando que era muy corto el fruto que prometia , despues de haberto cultivado con grande paciencia y manaedumbro tanto tiempo, escogió de squel puchio los que dabau esperanca de coplanizimo fruto, los mas humildes y pobros, que fueren sus Apóstoles y primeros discipulos. En estas, figurados por les granades, halló flores el Esposo, que formandose en frutos muy esconades y coplosos, los comusicaron despares por toda la redondes de la tierra, extendiendo por toda ella la liur, la verdod y la dulzura del

2 Franca. Por las quatregas de pueblo voluntarioso. Responde la Espons, diciendo : No tabia que habias descandido al buerto de las negales : porque el esto hubiera sabido, hubiera salido de un grando cuidado. Temi on membraics, andando de nocho y à derhora, con los carros do Aminadab , y que teniéndate por algun malhecher. festes por al maltratado y herido. Entre mochos sentidos que se dan á estas patabras, nos ha parreido propio este, que sirve para ustr mejor el alegórico y pratético que seguimos. Aminadab, que en el Rebréo la los dividido en da palabra 2012 1000 nghamma nadhib, o de mi puebio voluntario , se explica tambica por anachus interpreta como apelativo, y no como nombre propio do persona o de tugar. Este supueste, la Sinagoga, que segun el oriento de los profetas y de Ban Pario, se convertira atgun dia, y abrazará la fe de Jesucristo, conficas aqui su mierable y funesto estado de ignorancia, y de voluntaria ceguedad, y compungida de esto dirá do este monera : El Liposo descendiñ al huerto de los nogales, visité su viño, y vino à ver si había florecido; mas yo estava en Ignoluncia, no conocí al Esposo, no conocí al Mesias, no conocí el tiempo de su visita. Se junto à esto, que viendo succurrir de tropel , y con la mayor anela y moestras de sumision, para reconocer al Espase, é incorporante con la matra iglesta, el pueblo de los Gentiles, pueblo que yo tenta por mutalito de Bios , é incapaz de llegar à recibir la adud; me turbe testa, y esto miamo contribuyo a que yu mas y mas me obstinase, y permaneciese en mi foccadablish y organised. Y este parece que es le que gime y llora la Sinagoga, enando arrepentida dice: Confurbilme est rina por los carros de Aminadab. Véase Roman. 3, 28,

12 Reveriere, reveriere Sulamitis : rever- 12 Vuelvete , vuelvete Sulamita : vuelvete ters, reveriere, ut intucamur te.

voélvele, para que le miremos!.

CAPITULO VII.

In stabada in Expose por las victorias, que ha de conseguir de sur enemiges, por au freundidad, y por 30 educacion que darà à su proje.

1. Quid videble in Sulamite, nisi choros 4. ¿Qué verde en la Sulamita 2, sino coros 2 cata sunt manu artificis.

2. Umbilicus funs crater tornatifis . 2. Tu ombligo es taza tornenda , ope

castrorum? Quam palchri sunt gressus tui de escundrones?; Cuan hermosos son inspasos 4 in calceamentia, filie principis! Juncturas en los calzados, bija de principe! Los juegos de femorum morum, sicut monitia que fabri- tus mustos , como ajorcas que hun sido labradas de meno de artifica.

manquam indigens poculis. Venter imus nunca está falta de bebida . To vigotre

1 La Esposa de Cristo espera con ansia esta conversión de Isroel , y dezemdo vivamente yor esta remise, la Rama, la exhorta y convida Rana del mayor afecto, á que vuelva y se opovierio. Estas ansias y descos se muestran en la palabra ruelvete, cuetro veces repetida. Sulmattia, y no Summattia, como se los an los exx, es derivada de Schelemah, Salumón, pacifico, felis, augusto : y así Schulante, quiore decir, que pertentos á Salumón ó al pacifico, esto es, esposa de Salomón, ó pacifica, fella, augunto, Otros la derivan do D'W Schulen, nombre que se dis tambien á Jerusalém, Solm, LEET, 3, como al dijóromos : Solimitana, 6 Jerusolimitana, habitadora de Jerasalém : y el sentido viene a ser el mismo. Las almas fisies, representadas en el coro de aquellas mujeres, y que componen el cuerpo mistico de la Espora do Jesucristo, extorton á la Simgoga a que vuelva cuanto antes, y reconesca à su verdadero Mezias, con el fin de ver y gazar se permosara, que será inemplicable, cuando troga la dicha de incorporarse con ellas y con la Esposa, para no reconecer ni adorar ofto Esposo que à fesacristo, aquel mismo i quien puso en una cruz en otro liempo. Hasta tanto que se sabre todo Israel. Rom. XI, 11, 23.

2 En el Rebreo y en los LXX: ¿Que vereis ? y en el primero se les esto unido con el versiculo útilmo del capitalo pricosente. Son palabras de la Esposa , que viéndose alabar por aquel coro de doncellos , les responde, confirmando lo mismo que decian. ¿ Que vercis, les dice , en la convertida Sinagaga , elno coros y escuadrones da gente armada, que cantará alabanzas é su divino Redentor, y estará prouta para combatir y daz su sangre y la vida por él y por la fe? La convenion entera de los Judíos, el fervor de espiritu y de caridad que mostraria, y tos ejemplos de viva fe que darán por todas partes, servirán de confusion á los criatianos viejos, los moveran elcazments à que mejoren las costumbres , y contribuiran à que se renneve y encienda el capirita de religion y de caridad, que se habra resíriado por la mayor parte, à casi enteramente apagado en el corason de las naciones. Mas nignizado el contrate de la Vulgata, ne perede entender en esta Sulamitaca á aquellos Hebréos, que convertidos á la le ya desde el principio por la predicación de los Apóstoles, formaron can ellos y con los otros discipulos del Salvador unos caros ó cacuadrones de gente, que no tanis otra ocupación que alabar de continuo al Seños, combetir por la fe, sufrie persenuciones, predicar el Evangelio, y hacer blen à todo el mundo.

3 MS. 3, Sino carolas. FERRAR. Como dancer de los reules.

4 MS. 3. Tue andamias. Las doncellas cuando oyeron estas palabras de la Esposa, comenzaron de nuevo a lear con grae perticularidad y encarcelmiento su gracia y gentileza, retiriendo todas eus perfecciones desde la mayor hasta la menor. Hija da priacipa, es un bebraismo, y quiere decir priacesa : y aqui se significa lo modestia , ma-Jestad y nire en el andar, onal conviene á una princesa. Por esta entlendea comunmento los Padres á la Iglasia formada de los Apóstales y discipulos del Salvador, cuyos pasos y andar son aqui elogiados, porque en ellos se significan el zelo y caridad que mostraren, corriendo sin cesar de una parte à cira, para sembrar la palabre del Evangelio, para instruir y exhorier, para corregir y convertir les almas. De estos mismos habis tambien dicho Isalas proféticamente i ¿Cuán lindos som los piés de aquellos, que anuncion nuevas de pas, nuevas de felicidud! Ross. E., 15. Ind. htt. 7. Namura, 15. El culturdo d sandalias, que dan el mayor realec a los pasos o andar de esta princesa, son la humildad y pobreza de espíritu, do que debeu ir calzados los que anuncion a los hombres la pas de Dies, aparejados para mantenarse firmes, y andar y corver en el camino de su divina vocacion en bene-Scio comum de las alman, Ephes, vi, 15.

b Las vérichess, cercos, ó choquesuelas, segun el Hebréo. Esto es, las coyunteras , ariejos ó gornes de tos rodiffas, que es dende juego el musio, y que son de una obra ó artificio tan particular y maravillase, como pueden serio unas charnelas è goznos hechos con la mayor proporcion y primor por mano de un maestro may hibit è industrioso. En lo que se significa la facilidad y actividad, con que la Esposa cambió y siguió é su Esposo en la carrera de la predicación del Evangelio. 5. Guecomo por cain juntura ó jargo del muelo con la pierno, entienda la union de los das pueblos de los Jadios y de los Gentiles, osa la que abrazaren y profesaren una mismo fe : sbra

ejecutado por la mano ocanipotente del Altisimo.

· Cata parte del cuerpo humano es el conducto, por dande el niño es alissentado en el vientre de su madre. I ron casa comparacion se da aqui à entender el grande cubliste que tonia la ligitain de dar à sus hijos el noceanne alimente. Para alimentarso os necesario beher y comer 1 y esto es lo que aqui se declara. Acabamor de decir, que deut acervus tritlei , vallatus filifs. 3. Duo ubera tua, sicut duo hinnufi gemeli!

4. Collum tuum sicut turris eburpes. Oculi tel sicut piscipæ in Hesebon, quæ supt ic ports filie multitudinis. Nasus tuus sicut turis Libeni, que respicit contra Damas-

como montonde trigo, cencado de livios . 3. Tas dos pechos como dos cervatillos melfizos do corza 1.

4. To coello como torre de marillo Tus ejos como pesqueras en fleschón , que están en la puerta de la hija de la muchedumbre. Tu muiz como in torre del Libano, que mira hácia Damasco 4.

le conversion y la outen de los des puebles as representa en la figura precedente. Y por este la Esposa no en bien que deje sin alimento à los que ha dedo la vida de la ir. Esto explica admirablemente S. Pasto, diciendo à les de Carintho, I Corinth. 11., 2, que primeramente les habig dado à heber leche, come à niños que no llenen nun fuerza para tamar y dicerte alimento sólido, que se ul que pertenece à los perfectos. Y tal es la copa ó tesa, clice S. Anmosto in Prof. cavit, hocha como d'immo por el autor estema de unestra je; esta es, de la mayor perfeccion. niempre liena de un llour espiritual y divino. En la Iglesia de Jesucristo corren aguas sin cesar, que sirven paro hagia, amtificaria, purificaria, y aun extinguir en ella los ordores del deleite. Ray tambien vino en esta laza, que degra el corazon del hómbro, y destierra toda la trustem del siglo, aquella que causa la muerte, segun el testimonio del Apóstel, II Cerintic, vu, 10. Esta piadosa madre les distribuye tambien el alimento sólido de los perless, cuando están mas crecidos y mas fuertes; lo cual se declara por las siguientes pulabras.

1 FERRAR. Acalladado. El seno sagrado de la Espona no solamente tione un alimento sótido, dire san Amerono. Annot in Ernd. Cave, para fortificar los corameca de los ficles, sino inmbien un alimento agradable, y que les es deficioso por su execlenie olor. Quiero esto decir, que no solomante sutà llena da la fuerza de la justicia, como do an par de trigo, stoo tarobien de la deleura de le gracia, y de la uncion del espirito, figurada por el otor de la naucom : y tiene tambien el pan adorable del energo de Jesucripto, con que se alturanjan los fieles, y participan de la dultura de su cabiforria y de su palabra. En estas dos comparaciones, de que se habla aquí, se alguiñen tamdes, regun S. Junésano, la admirable fecundidad de la Esposa, acompañada de la mas cara purezo, simbolizada per el monton de trigo cercado de hermoras y blancas axecenas. Esta prodigissa fecundidad fué anunciada muches sieles anies por los profetas, que lienos de asembro vaticinaron esta rápida y prodiciosa fecandidad de la lebam. Salar, Extern 5. Esat. Cu., 1, 2, 2; Lvi., 7, 8, particularmente en sus primeres felices siglos. Es espíritual modre de un erecidistimo número de bilos, que todos farmaso un milamo y solo querpo, cercado de livias o asucenas; lo que significa la divina providencia y amnipotente proteccion, para paner á cubierto y defender este monton de gunes de trigo, que están en la canta con del diviso Esposo, el cani se llama la Asercene de los velles, Suprà n. 1.

2 Vesse el cap, IV. 5.

\$ Esto es, alto, biance, liso y hien sacado, que es todo la bueno que ha de tener el cuello para ser hermoso. La hista, como le enseña el Apóstol, es como un eserpo, caya cabeza os Cristo : en ella la diferencia de los estados y videa hace lo miamo que fos diferentes miembros en el enerpo. El cuello por doude se recibo el nlimento y se sepide la palabra, aon un la fajesto los predicadores que reciben el alimento de la Escritara, y lo comunican por à palabra à los demás. Poes los tules han de ser como torre de marill, esto es, fienes, blancos, y sin mancha ni mpiño en au doctrina; que ni dejen por texnor de decir claramente lo que debes; ni escursoran con afectados cokim, con palabras endercradas à solo el gusto de les oyentes, la sentilles y pureza de la santa doctrina, y la verded constante y sencilla del Evangelio, M. Leon.

4 En lo que se figura su grandeza y su vivacidad, por relacion á lo cristalino de las aguas poros y claras, que se recessa en las grandes pesqueras ó estanques de Hesebón, junto á una puerta, en donde sola ser grande el concurso del pueblo. Hesebda lue una ciudad en la tribu do Ruhên, que en atro tiempo habia sido de las Mosbitas, y ultiaba no pocas million del Jordan. La hija de la machedumbre ; es un tiebraismo, por el que se significa la machedumbre o concurso numeroso. Los Bebréns uson decir àlija da sabitduria, por may sabio ; è hijo da maldad, per mary marlo é inicue. En todo lo coal se significa la perspicacia y agudeza grande de la Iglesia, para punetrar so el conocimiento de los divinos misterios, y do la celestial doctrina de que está llesa, la clara y distinta loteligescia de todo aquello, que no es verdodero, santo y útil para la salud : lo que la lacce segura de todo error en sus is sion y definiciones acerea de los principios de la fe y de las reglus de los coalumbres. Estas cristalinas pesqueras culin junto à la puerta, que ca Cristo, el cusi dice de al mismo, que es puerta de las ovejas, Joans, X, T, y de la muchedumbre, o numeroso puento; por la qual han de entrar todos los que han de ser moradores del reino de los ticies. Los pastores y peclados son tambien como los ojos do la Esposo, los cuales, á semejanta de las pesqueras de llerebón, deben estar lionos de aguas puras y limpias de verdadera sabidurio, de aquella que viene de Dies; y de una ciencia especulativa y práctico de la salud, para poder servir do guia y de luz á sus ovejas, y duches à beber de be mismas aguas puras y cristalinas,

à MS, 3. Que cate esquantra Damasco. Se levanta fuera de tu gracionismo restro, como aquella hermosa y tdebrada torre, que se levanteba sobre el monte Lifiano, y qua servia como de atalaya en las fronteras de Bamasco, para descubrir desde allí todos los movimientos de les Sirles, enemigos decharados de los Judios, que sellan entur en la Judea para hacer altí aus correries y presas. La naviz, en el lenguaje ordinario de aquellos pueblos, se toma por la houra, gioria, grandeza y elevacion de corazon, y squalla senta llereza, que haco á la Esposa Indecesible à todo otro, que à su Espeso. Significa tambien la pradencia y discernimients, para conocer y distinguir las verladeras virtudes de las falsas, la verdad del error; y para preves muy de antemano les males y peligros, y presynthes can opertunos remedios. Todo lo cual conviene perfectamente à la lighesia y à les que en ella estan puestés como stalayas para velar y guardar la casa de Dice. Todas estas comparaciones muy comunes, y del mo

5. Caput team of Carmelon; et comes capitia toi, sicut purpura regis vincta canalibus

6. Quim polchra es, et quim decora cherissima, in delicita!

7. Sistura tua assimilata est palmas, et 7. To estatura ae semeja à la paima, y ten ubern tua botris.

S. Tu cabeza como el Carmelo i : y los cabra-Ilos de tu cabeza e como purpura de rey atada en canales .

6. ¡ Guán hermosa cres 4, y cuán graciosa, a carisima, en las delicios!

pechos á los racimos .

de los Orientales, nos parecerim menos impropias, al sé ticos presente lo que ya advertimos so el prologo á mis

1 El Carmelo es un monte de la Palestina es la triba de tauchár, muy elevado, amesio y de gran nombre me en facundidad, y par la que abunda en video y en todo género de frutes. A este mente dice, que es semejones à sabera de la Esposa, esto es, mas alta , mas hormous, y con mayores adornos, que las de todar las otras majores. lenorisio es la cabeza de la Iglesia , Epites. v. 53, que fué elevado à la gieria de su Padre por el mérito de sa pasion, y por la luneralista de un muerte, encercando en al el colmo de todos los blenes, para bacer pertirimante. de ellos, y encuenicarlos á, sua miembros. Ruse, ven, 32,

2 Be les cabelles se ha hablado ya en el cop. 14, 1. Aqui se dice, que son como perpuen de rey, atoda en camafes. La púrpura era color propin de las vestidaras de los reyos; y es hace aqui comparacion de los cabelles de la Espera con las madejas de seda, 6 de jame, que se destinan para tejer los munios y púrpuras reales, que sos pur port controle, y están bien atadas en las canales, ó tinas de los tintarents, para que no se cálaso, y para ser le indre argunda vez, y que queden de un color mas vivo, mas lucido y de mas lucire. Jesucristo teñido into de par pera per la caricaid, atando al madero de la crita en las canales de sus heridas á sus verdaderos ficies, que sea como los cabellos, que cuelgan de la cabesa, los tiño doblemente, y con la mayor viveza, can el deble lustre, que les de el como de Diou y del prédime. Les guinteres del Hebrio de Interpretan diversamente. Pontré aqui la expericios de aquellos, que siguiencio la propiedad de dicha longua (en donde despues de la vos prirpura, se halla el sonte attaire, que es señal de distincion) le interpretan de esta manera : L' les cabelles de in cabene come pir arma el registario, ó preso d las canades; quiere detir, calgado de los mismos cabellos por el amos y aficios; proper en les careles el úgun , cuando corre, sa va encrespando, y haciendo unos altos y bujos muy semejantes i ka que parsen en los largos y hermesos cabellos , que aucitos con el movimiento sobre los hombros sa esoban, y tornes enerces y de differentes lustres, y hacen nous comb aguas pury graciosas. De este modo lo explica et E. Leon. Ores cool - à les est trasimien la palabra bebrés D'Ori atí : La madeja de tu cabesa como parpurs : d my ulado en polos atravesados, ó como púrpara de rey atada en palos atravesados : en lo que sedeclais el prokordo misterio de la erua y de la sangre de Jesucristo. Los pensamientos , descos y adorno de la Iglesia están telidos tras la perpura de la sangra de Cristo muestro rey, que fue atado en palos atravesados, esto er, clavado en ma

\$ MS. 2. E la clin de tu cabeza, como porpola de Rey, canalada.

e fata es una reclamación, o spifonerra, can la que dan da las doncellas á todo la que han dicho. Llenas de minimico concluyen, distendo i Pero gorra que nos cantamos en decir en particular los gracias, al es cosa que mes de juicio ser cuanto ariei graciosa en todas tua cosas, ins dichos, tos obras, pues eres el extremo de la besmosmuy de la Endeza F J Chân bella y graciosa, en les vivindra y operaciones santas, que son las délicias! ¡Que tis carego de, que júbilo, que abundancia de placar, al confemplar in excesiva hormesura y la de tu Espais, y las se breus senies prerogativas da que su gracia le ha colmado i Consocies y gustos, que no la faltan non en incda de les tralejes, tentaciones, miserias y soquedades, que solumente preden turbar, alligir y entrisicer la parte infer ar del alma, però que no llegan à la superior, porque está cata asida firmemente, y estrechamente unida con sa Dios. En el Hebeto ao les : Amor en defettes ; esto en, jó amor mio delettoso ! jó sú que eres mi amor y mis detadas! Porque las delicins de Cristo son estar con los hijos de los hombres.

6 Es tu dependien, calo es , tu gallardia , y bien escada estatura , semejante á la palma. Este chunto mas crees y sole, tanta mus se diluta y cosamena en la copa, sin que per esto senga casanche el tranch : en la que se siaholters les progreses de la Esposa y de todos los miembros de la Esposa , que crecen en la virtud hasta la mayor perfeccio ; esto es, basta que todos lleguemos al estado de un varon perfecto , a la medida de la cilad y de la plaminet, segan la cual Jesucrista deba ser formado en nosotros. Epher. W, 11, 12, 13, 15. Puede esto entenderm nambro de les maravillosos progresos que hizo la igiesia despues de la venida del Espiritu Sueto sobre los Apistales y les primeres discipules del Salvador. Esta polma ya desde aquel tiempo no creció en la grocuta del tronos. rengue despues so se conneté santidad que excediese à la de las Apéstoles y de aquelles primeres hombres apesabless, pero ereció extendiando y dilatando sus ramas por todas las maciones del mundo, en donde ha babido stempre bombers muy sebulados por en victed, que imitaren á los Apóetores.

C Algunos per estos meimos han entendido aquellos grumos ó mera en que se encierran los dátiles, pero el camos de les Expositores entiende los racieros de la vid., como parece indubitable por el vergeulo siguiente. En la Palestian postambration coredar las vides con las palmas, como en otras partes sucien hacario con los almas, pera cos condendo se fuesen asiendo á clias, y estuvicion tros expuestas al sol , y con su calor se sagonasen prim sus fewas. À les meimes de una vid asida à una palma , con quien acaba de comparar à la Esposa , asemeja abora sur des perhes. En estos se representan les dos Testamentos , y tambien , como dejamos dicho en el cap. 19, 5, les des preceptos de la caradad de Dios y del préglimo ; porque la palabon de Dios encerrada en estos des divinos Testametrles , si ber des emeres , que miran à Dice y al préglinio , tienen la fuerza de embriagar y de enajeuar à les almas que estan llemas de ellen. Mas aul como os necesario estrujar y apreter fos racimos para sacar el vino ; del mismo mode

2. Dixi : Auccudem in palmam, et appre- 8. Dije : Subiré à la palma, y usivé les frutes malorum.

9. Gutter toum sicut vinum optimum. at dentibus illius ad ruminandum.

to. Ego dilecto meo, et ad me conversio

bandam fructus ejus : et erunt abera tua de ella : y serán tus pechos como racissos de sient hour vinem : et odor oris tal sient vina : y el olor de tu beca a como de manza-

9. Tu gargania como el mejor viuo , digno dignum dilecto meo ad potandum, labiisque de ser behido 4 de mi amado, y do los labios y dientes de él para remindo.

10. Yo á mi smado, y la vuelta de él hácia.

homes de entender, que la verdad que se contieme ou las Escrituras no se adquiere sins con trabajo : ni los dos sames se complen tampoco sino con las obras.

Algunos, popen estas palabras en boca de una de las doncelha , d en la de tadas , pero de manera que cada usa in dist por si, mostrando el grando deseo y sodicio que ponia la Esposa con su bermosura en ellas, y en lodas les que la miraban. Acos quieren , que en el Espaso el que aqui bable. En la primera exposicion , el sentido literal en ok. ¡Ay, linda eres como una palma! yo quiero llegarase à cita ; mairême de lus raciones nitos, y subtrême hasta la cumbre, y seriame los pechos como racimas de vide alegrarmente y delettármente con citos, tratindoles como unos fisical y aplitados racionas de uvas : cogerá el aliente de ta buco , mas olerosa que mascanas : gustaré del gusto de ta lengua y paladar, que en el deleitar, alegrar, embriagar con del gura y aficion, tiene men fuerza que el vino mejor; y mas qualo de ii sei alma , cuando mas sabor halla en el , y mas con el se palades y mas delce lo stente; que bebe maio de él , que despues habla temblando los labias y desconvertadamente, como si estuvieso durmiando. Así el M. Laus siguiendo el Rebeco. Los pueblos representadas por la que aqui había , viendo la elevacion , la forantidad y la extraordinacia belleza de la Esposa, movidos de un ardiente desco de participar de sua celestiales frutes, toman a manimeion de hacer todos sua cafricrans para liegar à este. Subére, dicen, este en, no perdonard à futiga ni à trahaje para gozar de un blen tan grande. Esta es empresa que execute todas mis fueras; pero no obstanto sabiré y llegará, no por mia débites fuerzas, nipo con la saistencia de aquel , que alendo cabem de la Iglenia , me considar aque enya à él, y me exhorta à tomar sobre mi so yego, si quiero hallar reposo para mi sinna. Los que diren, que se d'Espose el que aqui habia , lo explican de stra manera , y entre fodos con particular uncion S. Gaucosso por las alpientes palabras : El Espaso dijo verdaderamente que estário ; y multid en verdad como lo dijo : porque habiendo remelto antes de los siglos el morir para librarnos de la moerte, y habiéndolo tambien declarado por los profetas. la camplió à la fin de los tiempos por un efecto de su misericordio. Subté pues sobre la palma, y cogié sus fruter; parque babiendo sido clavado y parato en la cruz, que cru el árbol y el instrumento de su triamfo, como la paima es sefui de la victoria, halló efectivamente aff el fruto de la vida, y su cogió para darnosia. Así se vió cumplis entaicis le que se signe : I' ens pechas serán como racimas; porque por la cruz y por la muerte de Jesucristo , les serios de la Esposa , ento es , los dos Testamentas y los preceptos de la caridad , baciendose señeres de nuestras contaces, les han embriagade con un oueve vine, y les han heche cividar, come à S. Pablo, tede le que dejabos atrás, para no pensar mas, ul aspirar sino solamente à lo que estaba delente.

2 Es este olor se significa la predicación : y emado la Esposa abre la boca para amendiar la verdad , da de al ans un ofor de vidu, un olor de gracia y se mind, que sale de ella, y que penetra con sa dulzara le interior de

I do que sale de lu guegonin. Este perece que queda explicade con lo expuesto en el fin del que prerede; porque per la gargante, se certande la vory hable de la Esposa para predicar à los puebles el Evangello. Véase tambien el cap. IV. 10. La palabra del Evangelio es un vino nuevo, que cauca en las almas una santa emiriagbea, por la cual muno trasportados y fuera do si no clevan sobre las como de la tierza para hoscar las del cielo, en donde esta lesseristo. Este es aquel vino exociente, que salia de la bora de los Apóstoles , exendo en el principio habiaban su lenguaje tan suevo, y que numetaban una doctrios tan desconnecta à la faim sabiducia de los mundanos, que los terrian efectivamente por unos hombres fuera de sentido , y como si habianen ensjenadas por la flurius

è Guando la lighesta cuardia à sus syentes la attilidad y privocho, que boy en amar à Jesocristo, en insitarie y alterrarie, presenta à su Esposo un vino délicioso à su hota , para-que se saboree con él y le traiga entre los district : perque est le hace el bhen Seltor, anundo les Seles, que son les mismiros de su eserpe mistico, le beles çon ardor. Puede este aplicarse tambien 4 cede une de las almas justas, perque en el Hebrio la palabra Tilly, d'uni assign, se explica per unos, come que ne determina cosa é persona cieria, sino que confusamente ha significa todas : y por eso sáros las explican por el plural 37777, quitando per apocepe la titlma tetra : como st dijera, così es el que coge fulano, mi vecino, 6 amigo. El Esposo pues les exharta a que repasen an su momente y expiritu con piadona referiones has rereindos que oyeren, para alimentarse con ellas despues de habertas

como remássio y saburcada muy de espacio por relacion á san recesidades. En el fiches se los estrenamentes El lu poladar como vino bueno, que va á mi amado á los derecharos ; que hace hablar á las lebios de surmirates, ó de los virjos , como trasladan otros; esto es, como el vino suave, que se cuela derechamiente y sin amtir, y bace hablar despues demoncertadamente, como sucien habiar los que estim remedes del vino , que es pro-Biedad del buezo y suave, que se behe como el se hebiese agua ; y puesto despues en la baca , y hecho seber de ella y de la razon, traha la longua, y parte las polabras, y studa las letras, y turba todo el deden de la buena Prounciscion. M. Lanc. El sentido espiritual es el mismo.

4 La Espesa humilde y reconcetto à las alabancas que le habia dede su Espeso, prateria que tode lo que A. T. T. PL. 19

11. Veni, dilecte mi, egradiamur in agrum, 11. Ven., amado mio, salgames al campo, commoremur in villa.

\$2. Mané surgamus ad vincas, videamus al Bornit vince , at flores fractus parturant, at Roruerunt mala punica : ibi dabo tibi ubera

moremos en las granjas 1

12. Levantémonos de mañana à las viñas. venmos si floreció la viña, si producen fruis las flores, si están ya en flor los granados "; afil te dare mis pochos.

13. Handragoree dederunt odorem. In por-

tiene es den y gracia suya. Véasz el cap. et, 16; vs. 2. En estas ires lugares, como electiva S. Amasono, de Amer. cop. 2, se representan tres extrsion diferentes de la Esposa : en el primero su primera institucion, ó como formacion : en el segundo los progresos, que ha hecho : y en el tercero , que es el presente , su perfeccion , un el que efice : Vo si algo soy, por beneficio de mi amedo lo soy : y cuando se ha vuelto à mi, ha nido para dárseme todo. mestrándome so desco, y al grande amor, que me tiene. Todo se valvió à mi y se me dió é mi, cuendo tomé carse para anivarmo : todo se volvió á mi y se me dió á mi, cuando lastituyó el meramento do su cuerpo y sangre para mentarma y enriquecorme : todo se volvió i mí y se me dió i mi, cuando derramó todo su cangre para redistrand; y todo lo que ahora veia, que me hermosen y enriquees, todo es myo, y todo lo debo à los bentimos bellula in an gracia. Doskitzi pone agut fin al dia quinto.

2 Pranau. Mantrémas. En prunha del grande amor, que tiene à un Espone, pues acaba de declerar, que es nels tuya, le convida à salir à la campaña, para poder alli fuera dei buillieio gorar de sus ampres, y empleare mai maltimo y cardado de sua campos. El efecto infalilido de esta intima union de la Esposa con el Esposo, es de trabatur en el cultivo del campo del Señor, é de las almes. La Igletia penetrada del amor de su sunto Espeso, deses comunicar à les otres el bien de que clia gora. Man como sabe, que no es el que pianta, ni el que riega, sino sele bion el que hace, que cresca y medre lo que in ha plantado ; por eso le ruega, que salva al compe ceo ella. Pasesse, que como camanda ya y fustiallada de vivir en medio del tumulto y de la muchedunthre, descota de la micdad le propone un quevo género do vida, que es la do selir fuere de poblado, para vivir de usiento en las gração, o eman de campo. En lo que sin duda se recomienda la canta resolucion de aquellos colitarios y unacoretas, que por entregarse mas libramente à la cantemplacion y amor del divino Esposo, se retiraron del giundo, y huyeron à lo mas expendido de los desiertos. Pande tambien cada uno, cuando la necesidad le oblique à vivir en pobleda. factor dentre de si zalamo una soledad, separandose con si caracon y afecto de todos los objetos de la vanidad y de la corrupcion del siglo, pues un este consiste la verdadera separacion del mundo, y de este condo dar lugar mhameste en su coraron al que es el solo dueño de él, y que le llenará de divinas é inciables conselectores. Se de tambien agul una importante iccelon à los que se emplese en predicer le pelabra de Dine, para que ein kacer distincion de personas, se apliquem principalmente à instruir à los mes rudes, inscultes y nece-itades, come sen frequentemento los que viven su las aldoss, granjas y casas de campo.

2 Mablande la Esposa al Esposo de esta mamera, no solamente de muestres de en grande arder por trabajor. aine que al eniumo tlempo le pide as asistencia, ain la que mada poede hacer, y que bandiga sus tarces y la camunique su lus, para haseria ver el estado de la viña, si las faces producen tos frutos, y si brotan ó apuntan las gramedus. En donde se debe observar, que un dice, mie levantaré y veré, sino non levantaremos y verenus ; como que no veri ella sola las cosas de que babla, sino juntamente con su Espono, que es al que le ha de comunicar la bas, para no erras al engaliarse en sus juicias. Toda la ocupacion de la Iglesia ha sida desde el principio, y acrà en fada la serie de las alglos, ver ain cesar los diversos grades y los diferentes progresos de la virted de los fieles. Se notan aqui tren grados à órdenes de personas, que estilu el cargo de los que cuidan de esta vida del Señor. La rein en flor, è en cierne, representa el estado de aquellos, que comienzas é andar en los caminos del Señes, en les cuales se descripre la muestra del fruto, que puede espararie por los buenos desces que manifestan, y por algume ectos no dificiles de virtudes en que sa ejercitan. Les flores, de que se una ya formando los frutes, simbolizas à aquellos, que van haciendo progresas en la virtud, y aunque á costa de muchos esfuerzos y faligas, van poniendo en obra sus buenos deseos. Ultimamente en las granadas cuando están en flor, é cuando seussican aquella como " curoua, que arrojan encima, semejante á una flor (ú como so les en la traslación de Aquita évitar, se abricusa, le simil na sucede sino cuando están ya en inda su sauce) significa el estado de los perfectos. La Iglesia para montdota y renunuce en sus hijos, si la fe se halla bien establecida y arraigado en ellos; al solumente se contentas con nue le que sen paramente especulativa, sin procurar que vaya acumpañada de la caridad y huenas obras. Y disimanuele, si arraigados en la fe, y es una fe viva, se haltan en estado de traitar los trabajos de Japucriste, y de sufrir per su actor, à ejemple de les primeres fieles , cuando an los primeres siciles era perseguida la iglesia ; poss entences el hacer profesion de la fe de Jesustristo, era como lavantar el estandarte para ir à padecer el martiris. En este sentido os dice con vardad, que la Espasa da sus penhos é un Espaso ; esta es, los testimentes una sumistione de su verdadero y tierno amor para con sus hijos, que le son tambien de la Esposa, d les ensies afemant com la luche conrada y con el vino exeriente de sua peches, que peco antes han sido comparados à leg resissas de

3 Esin es una expresion figurada. Se crein que las mandrágares tenian una virind particular para legrar la incandidad, como se va por el hecho de Rachel que era esteril, enande las pidió à Liu as bermans. Genes XXX, 14. En le que se figura la grande focundidad de la Iglesia, que habia de ser madre de tantos hijos por la convenion de les gentes à la fe de Jesucristo. Les mandrégues dieres ofer, sounde les Apisteles y sus succeores diffendio rao entre les poebles este oler fecuado de ptedad, que como dice S. Panto, H Cor. a, 14, los hiso triunfas, y ser un ober de vide, para los que debien tener purte en la miset, liegando é ser bijos de la pasta Igiesia,

fe mostrif omnie poma : nova ei vetera , muestras puertas todas las frutas ! ; las nuovas Allects mi , servavi tibl. y las unejas *, umado mio, he guardado para il.

CAPITULO VIII.

Quents Supers every muy calds the to Expose, y declars que es imposible apagar le lingia del conor que

tem ubera matris mese, ut inveniam te foriu, et deouculer te , et jum me nemo despiciat?

4. Quis mibi det to fratrem meum sugen-. 1, ¿Quien te me dura a ti, hermano mio . mantando los pechos de mi madro, que lo halle a dececuler te, et jum me nomo despicius? fuera, y te heze, y ya nadie me desprecie? S. Apprehendam te, et ducam in domum 2. Asiré de ii , y te llovaré à la casa do mi

4 Fantan. Todas mejorias. À las mismas puertas, aln necesidad de ir à huscartas lejes, tenemos todo género de Palas dulces y delicadas, conforme al ficbreo. En lo que se da á entender la promittad de animo, y el salo con esse das de procurar la salvacion de las almas, los que están encargados de gilas. Pomese significa la mentana, y tada fints, que se posde comer como se coge del arbal.

E Loque da à entender una grandisima abundancia : Lov. xxvi, 10 ; Max. xxv., 52. Como al dijete : Demás de miss gustos y passtiempes, que tenáremos en gasar del campo, y andar viendo como florecen los árbeles, no mos abreran buenos mantenimientos, y dulces y sabrosas frutas, sai de las frescas y recien cagidas, como de las de guarder. M. Laco. Y en sentido espiritual : Te ha unido por la fe y por la religion les justos del antigno y del muevo Tetamento : te be consagrado los dos pueblos, el antigua y el nuevo : à il dirijo y encamico à besedicio inys todes las buenas obras que he hecho, y que ahora hugo.

3 Fenana. Alerheia. Esta dulce expresion en la lengua hebrés vale tanto como destr : Quala, pluguiera à Bios., que te pudiese yo tratar camo é un nião pequeño, herazano mio, que sun macasso; y que ta halipse en la culie, para tomerte en mis brazos, y llenario de caricias delante de todos cuantos alli estuviesen. Parque este es muy nados de las mujeres con los niños, y no son notadas por ello, ni tienen empacho de hacer estas regales, y mosburles ests amor públicamente. Esta felicidad desea tener la Esposa en los besos de su Esposo ; é insistiendo som en la semejanza que ha puesto del mino, presigue en su deseo, iliciendo, etc.

4 Te tomarte y le flevaria à la casa de mi madre, y en teaséndote alli, con mil hence y caricias te daria à baher vino dulce, vino confeccionado con mil espíritus y olras cosas, que los antigues usabes, pora que fuese mas maya y menes dahese; y calo era un genero de regalo mas que bebida urdinaria. Y te daria tambien arrope de gundes, portos en todas estas como duices se husigan los misos, y sua madres y hermanas Usasen gran cuidado à lateries estos regalos. Y lo que dice : .sili une entenerio, es topo se dijese : Estando todavia en la figura di alin, y comenzando i habiar, dirizame suil cosus, de las que hubieses visto y oido por la calle, y unil cantartime, parque los arinos todo enento ven y nyes, la parlan, hien o mal, como aciertam, y da esto raciben gran reproje les que les crim y amue. Así el M. Leon y Manten del Rio.

En el sembido espiritual se supone aqui el grado mas alto y de mas subido amor que hay entre Dica y les juniu, que es llegar à amarle con todo el nimo; de modo, que no so receien ya ni se recaten de mingues com de hi del mundo, llenes de una santa libertad que no se sujota à las leyes de les juicles y devintens mandama; antes compe con todos, y have ley sobre todos per st. y sele con ente; porque at sin la rezon y in verdad as la que venec. Estos tales sun lucrosunos de Cristo, à higos perfectos de Dios, como lo manifesta el Apóstel : las que son gobernodos por el espíritu de Dios, assos son hijos de Dios. Ad Bom, vin, y el mismo Selve des, que liene muchos hermanos, y que él en el primeginito entre elles. Estos mismos, atrique por el esttrano do su amor y gracia, tienen ya cobrada lierucia para amur y servir a Dios á ajan vistas del mundo, da temor de sus juicios ; esto no obstante sienten un particular gosto, y una libertad desembaranata, comodo te ren a solus con su Dios, sin compañoros ni testigos, y por eso dice : Que te haltuse fuere ; y así por la mayor parie se retiran de los negocios y trabajos do esta vida, huyen ol trato y conversacion da los nombres, deserrinduse de las ciudades : aman los desiurios y los montes; y viven entre deboles á solus, y solos al perceur, y styldados y poleco; pero a la verdad alogras y contentos, y tanto mas, enante en vivir asi, están mas segures di que com alguna les pueda cortar el hilo da sa bienaventurado pensamiento y desce, que da continuo los Ariaz y dire con la Esposa : ¿ Quien me diera ser cà mi hermano, crindo à los pachas de mi madra, y que te halluse facen ? Cato quiero la Esposa, para guarrie asi por al sual ca, y cusa grande y perfecto es llegarie à si, abrazarie con un nuevo y entrafiable amor, meteria en su casa y en la secreto de su alum, lassis tranformense tefa en S., y hacerso una misma cosa con él, como dice el Apóstol : El que se une con Dine, hacese no mismo apirita cun el. Y entopres se verà la verdad de lurque abode : Y ya modie me despreciaria; qua como dios & Palus, toda lo que aci se vive, está sujeto à vanidad y escarolu; pero aqual dia acrá al que valveré par la hearn de la victud, y descubrira la gioria de los hijos de Dios. M. Leos.

Los santos Pudres comunmente reconoceu an los palabras de satos dos verses la vez de la Iglesia, que precedió à la venida de Jesucristo; esto es, la congregacion de los antignos justos que vivieren antes de la Encaroacion, Esta 1966 dirigiendo sus suspiros y desega al Verbo Etaran : O tú, lo dice, que al presente astia en el acue del Padre ; quien me daté este consuelo de que ya to vas bicha hombre per unior de mi, y participante de mi meterahin, de modo que con verdad ta pueda flumar hermana mio? Magiando los pechas de ma mades ; verdadera-